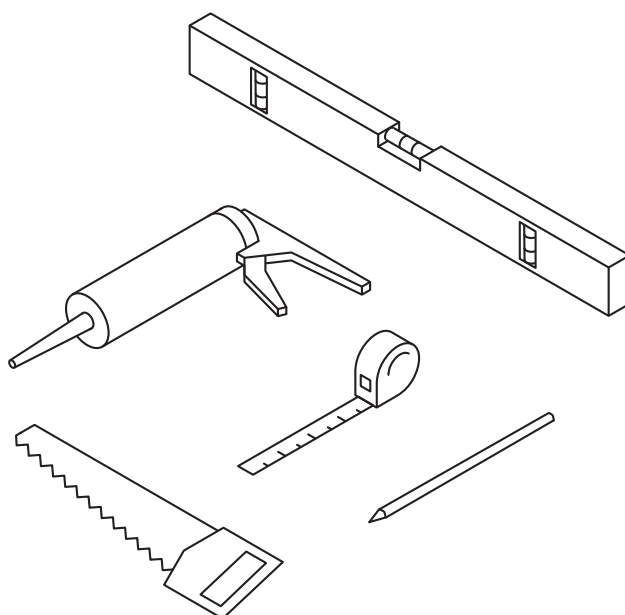
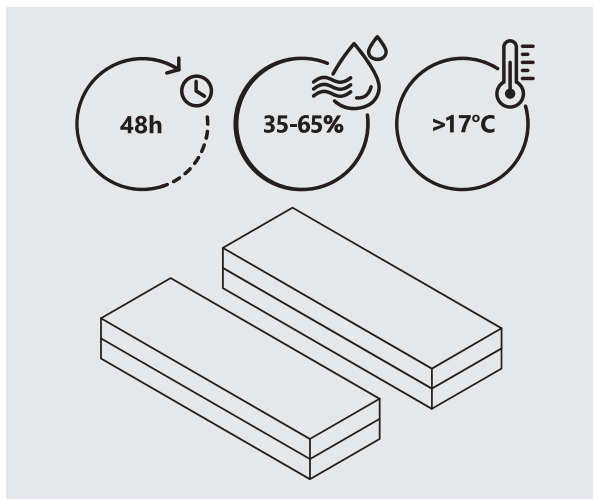


**EN: USE ONLY WATER-FREE, POLYMER-BASED FLEXIBLE MOUNTING ADHESIVE. DO NOT USE THE WATER-BASED ADHESIVE, IT CAN DEFORM THE WALL PANELS!**  
**DE: VERWENDEN SIE NUR WASSERFREIEN FLEXIBLER MONTAGEKLEBER AUF POLYMERBASIS. VERWENDEN SIE KEINEN KLEBSTOFF AUF WASSERBASIS, ER KANN DIE WANDPANELEE VERFORMEN!**  
**FR: UTILISEZ UNIQUEMENT UN ADHÉSIF DE MONTAGE FLEXIBLE SANS EAU À BASE DE POLYMÈRE. N'UTILISEZ PAS L'ADHÉSIF À BASE D'EAU, IL PEUT DÉFORMER LES PANNEAUX MURAUX!**  
**LV: LIETOT TIKAI POLIMĒRBĀZES ELASTĪGO MONTĀŽAS LĪMI, KAS NESATUR ŪDENI. NELIETOJĪET LĪMI UZ ŪDENS BĀZES, TĀ VAR DEFORMĒT SIENU PANEĻUS!**  
**RU: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО БЕЗВОДНЫЙ МОНТАЖНЫЙ КЛЕЙ НА ПОЛИМЕРНОЙ ОСНОВЕ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КЛЕИ НА ВОДНОЙ ОСНОВЕ, ОН МОЖЕТ ДЕФОРМИРОВАТЬ СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ!**  
**LT: NAUDOKITE TIK BE VANDENS, POLIMERŲ PAGRINDO LANKŠČIUS MONTAVIMO KLIJAS. NENAUDOKITE VANDENS PAGRINDINĖS KLIJAS, JIS GALI DEFORMUOTI SIENŲ PLOKŠTES!**  
**EE: KASUTAGE AINULT VEEVABA POLŪMEERIPŌHIST PAINDLĪKU PAINDUSLIIMI. ÄRGE KASUTAGE VEEPŌHISE LIIMI, SEE VÕIB SEINAPANEELID DEFORMEERIDA!**  
**PL: STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE ELASTYCZNY KLEJ MONTAŻOWY BEZ WODY NA BAZIE POLIMERU. NIE UŻYWAJ KLEJU WODNEGO, MOŻE DĒFORMOWAĆ PŁYTY ŚCIENNE!**  
**NO: BRUK KUN VANNFRITT, POLYMERBASERT FLEKSIBELT MONTERINGSGLIM. IKKE BRUK DET VANNBASERT LISTERET, DET KAN DEFORMERE VEGGPANELENE!**  
**SV: ANVÄND ENDAST VATTENFRI, POLYMERBASERAT FLEXIBELT MONTERINGSGLIM. ANVÄND INTE DET VATTENBASERADE LIMMET, DET KAN DEFORMERA VÄGGPANELERNA!**  
**PL: STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE ELASTYCZNY KLEJ MONTAŻOWY BEZ WODY NA BAZIE POLIMERU. NIE UŻYWAJ KLEJU WODNEGO, MOŻE DĒFORMOWAĆ PŁYTY ŚCIENNE!**  
**IT: UTILIZZARE SOLO ADESIVO DI MONTAGGIO FLUIDO A BASE DI POLIMERO SENZA ACQUA. NON UTILIZZARE ADESIVO A BASE DI ACQUA, POTREBBE DEFORMARE I PANNELI DA PARETE!**  
**ES: UTILICE ÚNICAMENTE ADHESIVO DE MONTAJE FLEXIBLE A BASE DE POLÍMERO SIN AGUA. NO USE ADHESIVO A BASE DE AGUA, PUEDE DEFORMAR LOS PANELES DE PARED!**  
**PT: UTILIZE APENAS ADESIVO DE MONTAGEM FLEXÍVEL À BASE DE POLÍMERO SEM ÁGUA. NÃO UTILIZE ADESIVO À BASE DE ÁGUA, POIS PODE DEFORMAR OS PAINÉIS DE PAREDE!**

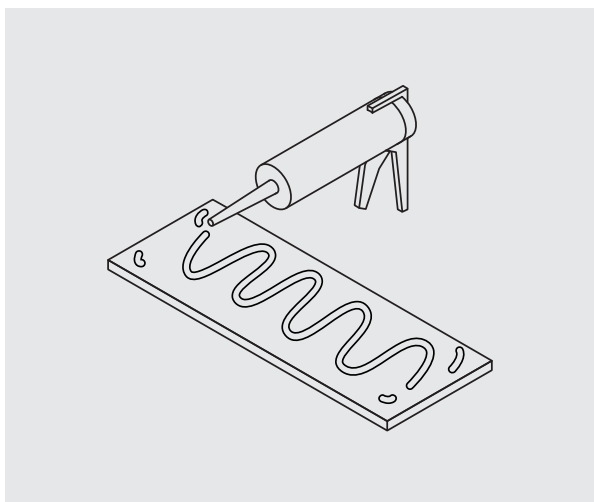
<b>EN</b>	Assembly instructions	2
<b>DE</b>	Montageanleitung	4
<b>FR</b>	Instructions de montage	6
<b>LV</b>	Montāžas instrukcija	8
<b>RU</b>	Руководство по установке	10
<b>LT</b>	Montavimo instrukcija	12
<b>EE</b>	Paigaldusjuhised	14
<b>NO</b>	Monteringsanvisning	16
<b>SV</b>	Instruktion	18
<b>PL</b>	Instrukcja	20
<b>IT</b>	Istruzioni di montaggio	22
<b>ES</b>	Instrucciones de montaje	24
<b>PT</b>	Instruções de montagem	26





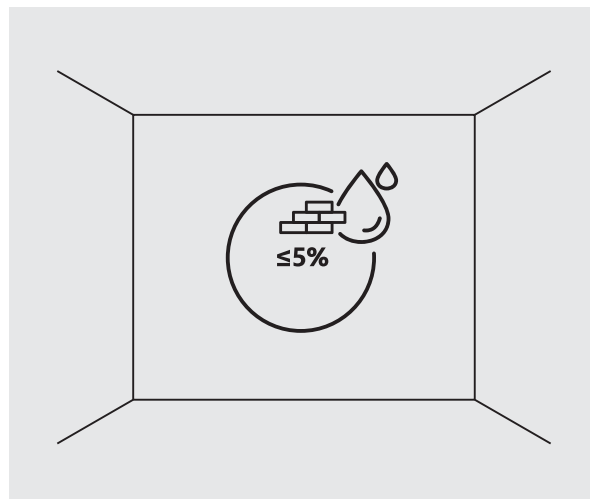
## Acclimatization and choice of glue

We recommend acclimatizing wood panels to the new environment for 1-2 days, keeping them packed. Room temperature must be above 17°C and 35 - 65 % relative humidity must prevail. This will ensure that the panels get used to the climate of the new room. Use elastic polymer-based mounting adhesive to glue the panels to the wall. **Do not use dispersion-based (water based) adhesives, as this can lead to deformation of the panels!**



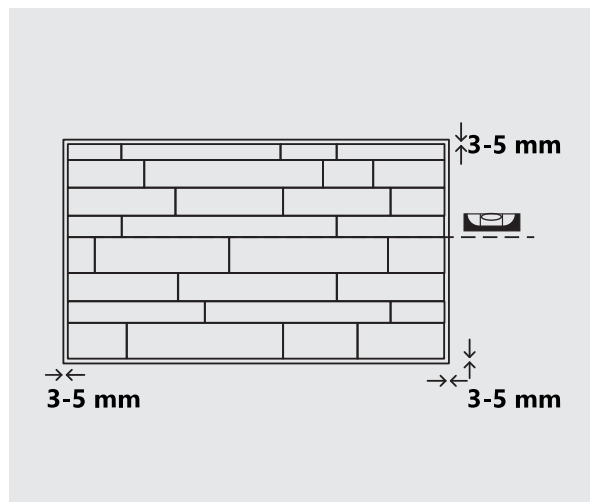
## Fixing the panels to the wall

Use polymer-based flexible mounting adhesive to glue the panels to the wall. Do not use dispersion-based (water based) adhesives, as this can lead to deformation of the panels. When choosing an adhesive, follow the adhesive manufacturer's instructions about the surface onto which you plan to glue the panels, as well as the required amount of adhesive. Apply the glue as instructed. Make sure that the glue is also applied to the corners of the panels.



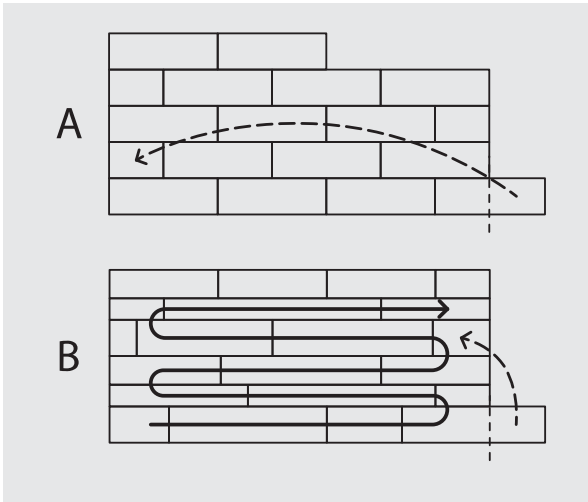
## Wall preparation

Make sure that the surface on which you will install the panels is relatively flat. The surface must also be clean, dry (a maximum residual moisture of 5 %) and free of dust. The product is intended for use in rooms with relative humidity from 35% to 65%. The panels are made of natural wood, that is why use them in high humidity places is not recommended.



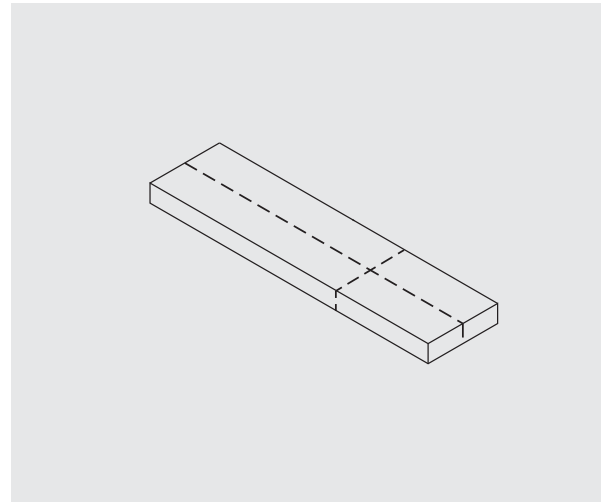
## What to consider when assembling the panels

Start assembling the panels from the bottom up, leaving 3-5 mm gaps between the floor and walls. Use a spirit level for the job. Finish laying the panels with a gap of 3-5 mm from the ceiling. The decorative (facade) side of OZO model panels is structured, ribbed! Pay attention to it!



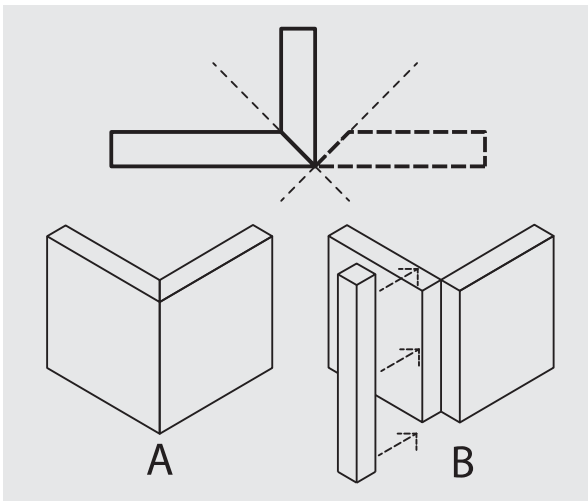
## Laying of panels

You can arrange the panels on the wall in your own unique pattern (horizontally, vertically, diagonally, or in any pattern of your choice) or as shown in the diagram. If the panels are of the same width (pic. A). If the panels are of different widths (pic. B). When starting a new row, we recommend using the previous (same width) row cuttings. In the process of laying, for models with different thicknesses or materials (acoustic), lay them alternately or in your own unique pattern.



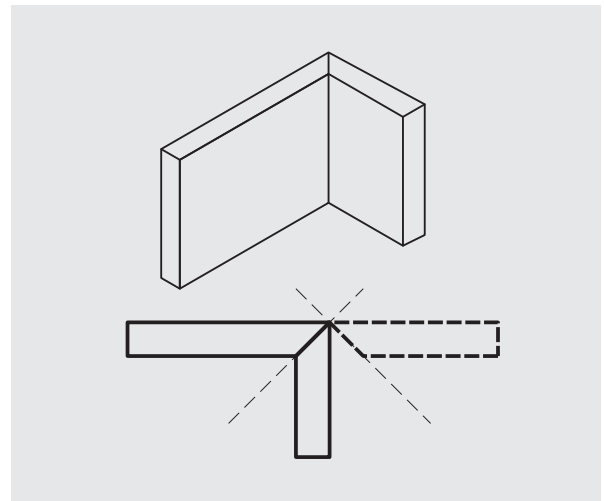
## Sawing of panels

Wall panels can be sawn in several ways. Make markings on the panel to know where to saw. Saw the panel with a hand saw, circular saw, or jigsaw. Before sawing, read the operating instructions for the saw of choice. Since the panels are made of natural wood, some panels may bend slightly due to moisture and tension in the wood. If the bending of the panel does not allow it to be attached to the wall, cut it in half and place it according to the general pattern, this will not change the overall appearance of the wall in any way.



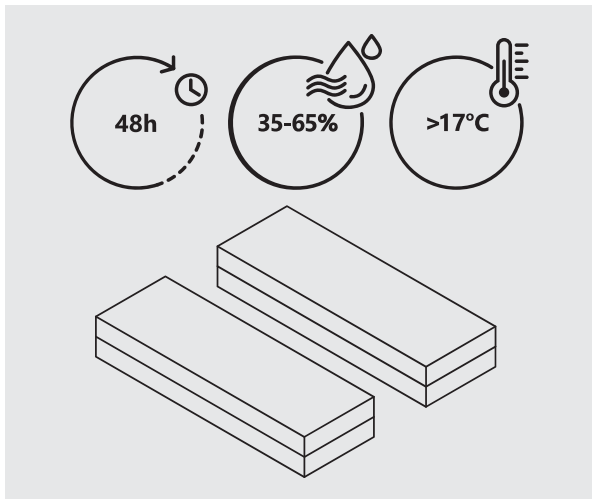
## Outer corner

Outer angle could be made by applying panel in 45-degree angle (pic. A) or by using decorative moldings. (pic. B).



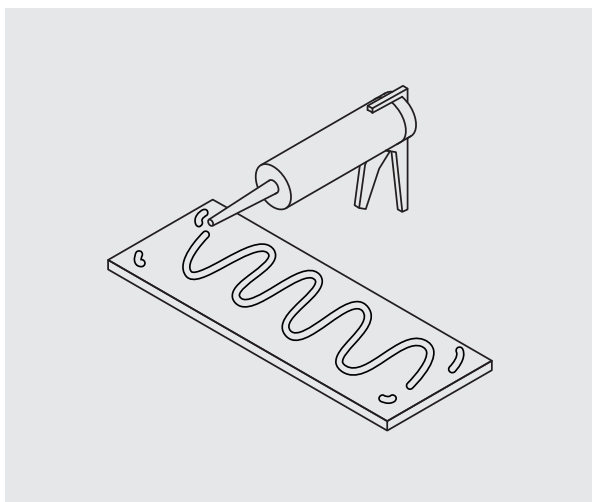
## The inner corner

The inner corner is created by sawing the panel at a 45-degree angle.



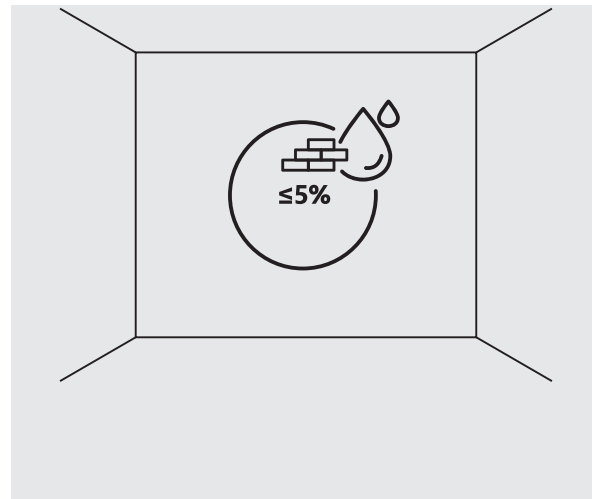
## Akklimatisierung und Kleberwahl

Wir empfehlen, Holzpaneele 1-2 Tage lang an die neue Umgebung zu akklimatisieren und sie verpackt zu lassen. Raumklima muss über 17° C und 35 - 65 % relativer Luftfeuchtigkeit vorherrschen. Dadurch wird sichergestellt, dass sich die Paneele an das Klima des neuen Raums gewöhnen. Verwenden Sie Montagekleber auf Polymerbasis, um die Platten an die Wand zu kleben. **Keine Dispersionsklebstoffe (Wasserbasis) verwenden, da dies zu Verformungen der Platten führen kann!**



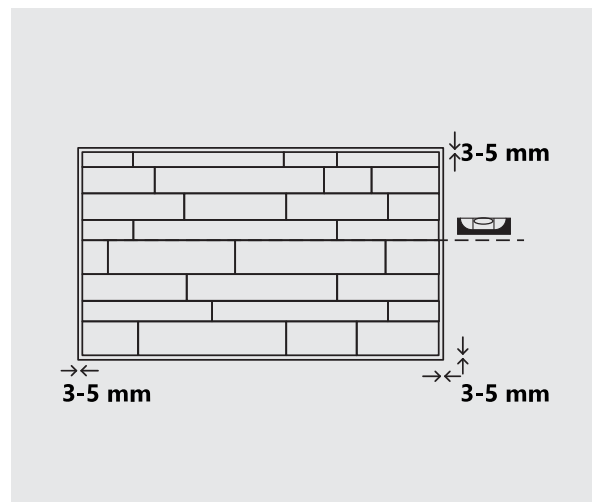
## Befestigung der Paneele an der Wand

Zum Aufkleben der Paneele auf die Oberflächen benutzen Sie die elastischer Montagekleber auf Polymerbasis. Keine Dispersionsklebstoffe (Wasserbasis) verwenden, da dies zu Verformungen der Paneele führen kann. Beachten Sie bitte die Anweisungen des Klebstoffherstellers. Tragen Sie den Kleber auf, wie es auf der Abbildung gezeigt ist. Achten Sie darauf, dass der Kleber auch an den Ecken der Platten aufgetragen wird.



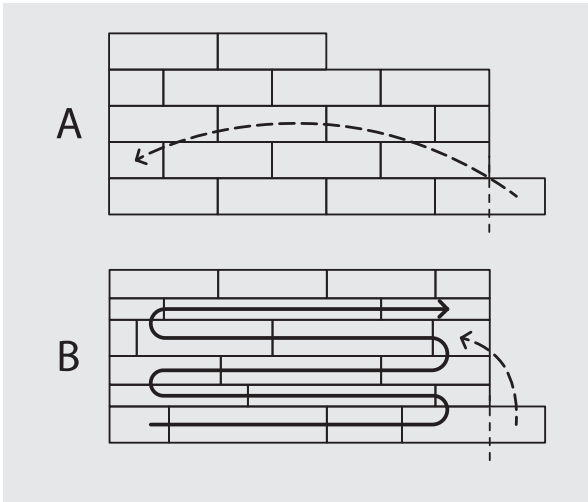
## Vorbereitung der Wand

Vergessen Sie nicht, dass die Oberfläche, auf der Sie die Paneele kleben, glatt sein soll. Die Oberfläche muss außerdem sauber, trocken (eine maximale Restfeuchte von 5 % haben) und staubfrei sein. Das Produkt ist für den Einsatz in Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von 35 % bis 65 % vorgesehen. Grundsätzlich handelt es sich um Produkte aus Echtholz. Von einer Verlegung in Außenbereichen, in Nassbereichen wird daher abgeraten.



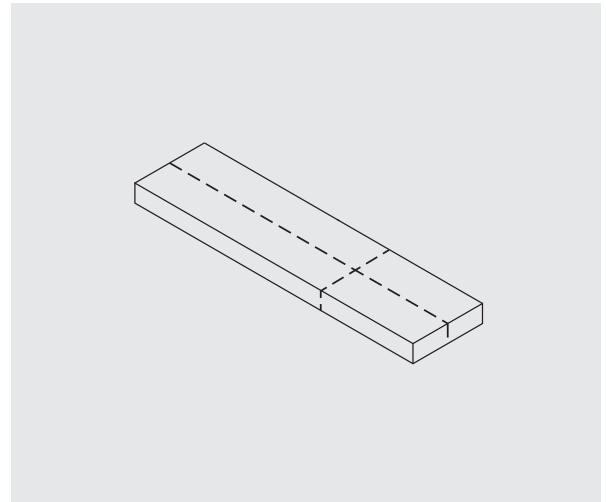
## Was ist bei der Montage von Paneelen zu beachten

Die Richtung der Montage der Paneele beginnt von unten nach oben. Lassen Sie zwischen dem Boden und der Wand einen Abstand von 3-5 mm. Verwenden Sie auch eine Wasserwaage für die Arbeit. Beenden Sie das Verlegen der Paneele mit einem Abstand von 3-5 mm von der Decke. Die dekorative (Fassaden-)Seite der OZO-Modellplatten ist strukturiert, gerippt! Achten Sie darauf!



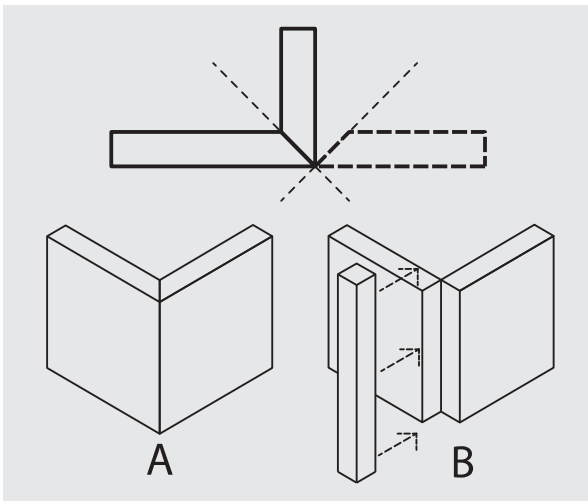
## Verlegen von Paneelen

Verlegen Sie die Paneele an der Wand entsprechend ihrem einzigartigen Muster (horizontal, vertikal, diagonal oder wählen Sie sich selbst ein Muster). Sie können auch die Abbildung als Muster nehmen. Für die Paneele der gleichen Breite sehen sie der (Abb. A) an, für die Paneele der verschiedenen Breiten der (Abb. B). Für die Verlegung der neuen Reihe beachten Sie, dass die Abschneidung der vorherigen Reihe muss die gleiche Breite haben. Verlegen Sie beim Verlegen Modelle mit unterschiedlichen Stärken oder Materialien (Akustik) abwechselnd oder in Ihrem eigenen, einzigartigen Muster.



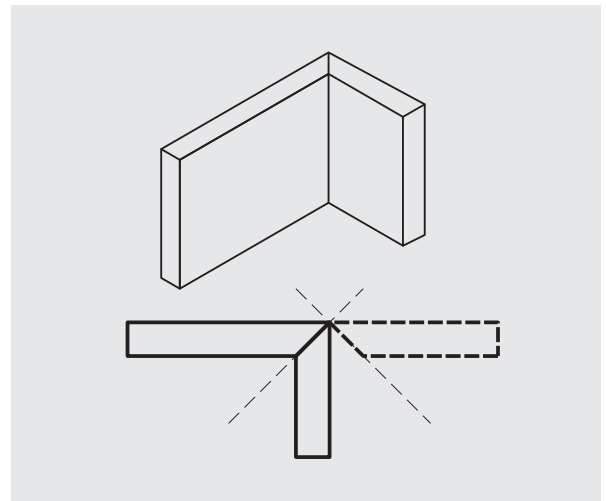
## Sägen von Paneelen

Wandpaneele können auch geschnitten werden. Markieren Sie einen Punkt auf dem Paneel, wo Sie sägen wollen. Sägen Sie das Paneel mit einer Handsäge, Kreissäge oder Stichsäge. Vor dem Sägen machen Sie sich mit der Säge Bedienungsanleitung bekannt. Da das Produkt aus Naturholz besteht, können einige Platten durch Feuchtigkeit und Holzspannung leicht verbogen werden. Wenn die Krümmung der Platte eine Befestigung an der Wand verhindert, schneiden Sie sie in zwei Hälften und platzieren Sie sie in einem gemeinsamen Muster, das das Gesamtbild der Wand nicht verändert.



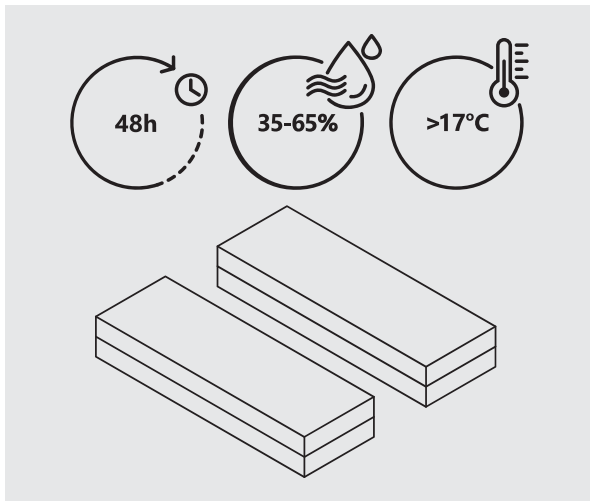
## Außenecke

Für die Äußere Ecke muß die Paneele in 45 grad Winkel gesägt werden (Abb. A) oder die dekorative Leiste benutzen (Abb. B).



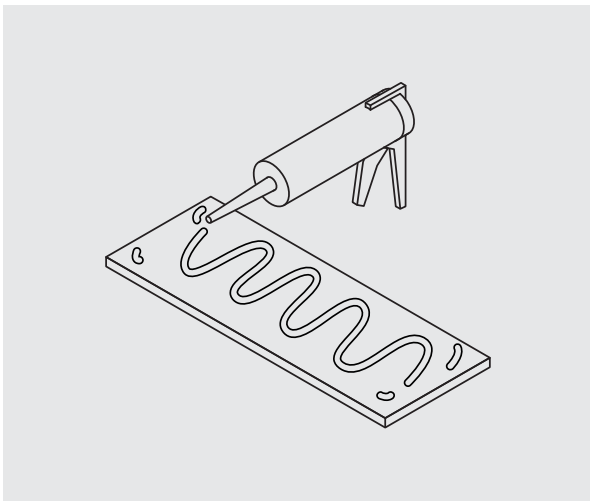
## Innere Ecke

Für die Innere Ecke muß die Paneele in 45 Grad Winkel gesägt werden.



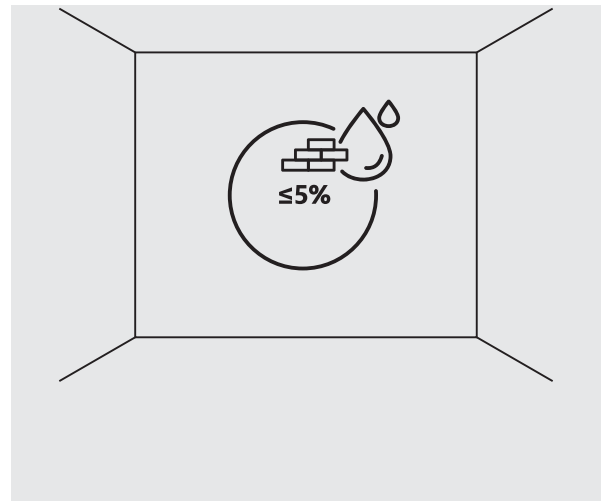
## Acclimatation et choix de la colle

Nous vous recommandons d'acclimater les panneaux de bois au nouvel environnement pendant 1 à 2 jours, en les gardant emballés. La température ambiante doit être supérieure à 17 °C, le taux d'humidité relative 35 - 65 %. Cela garantira que les panneaux s'habituent au climat de la nouvelle pièce. Utilisez un adhésif de montage à base de polymère pour coller les panneaux au mur. **N'utilisez pas de colles à dispersion (à base d'eau) car cela peut entraîner une déformation des panneaux!**



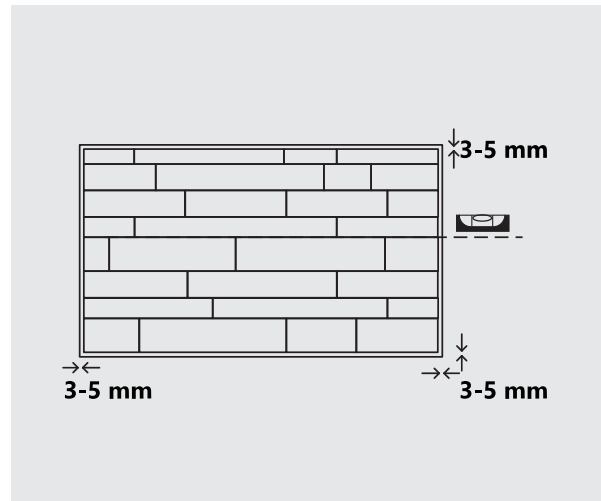
## Fixation des panneaux au mur

D'utiliser de la colle de montage élastique à base de polymère pour coller les panneaux sur les surfaces. N'utilisez pas de colles à dispersion (à base d'eau) car cela peut entraîner une déformation des panneaux. Lors du choix d'une colle, tenez compte des instructions du fabricant de la colle sur la surface sur laquelle vous prévoyez d'appliquer, ainsi que de la quantité de colle requise. Appliquez la colle comme indiqué sur le schéma. Assurez-vous que la colle est également appliquée aux coins des panneaux.



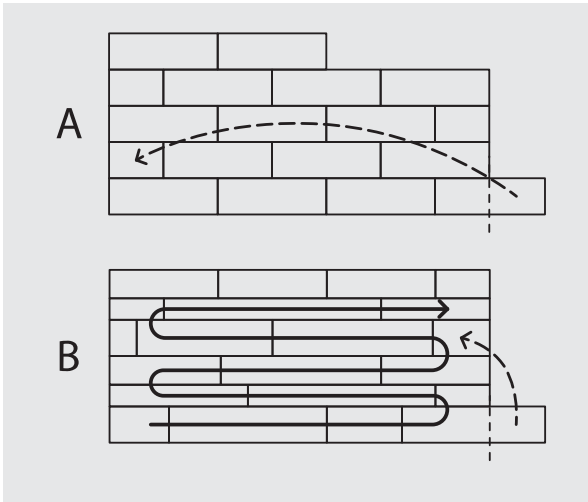
## Préparation du mur

Assurez-vous que la surface sur laquelle vous allez installer les panneaux est relativement plane. La surface doit également être propre, sèche (humidité résiduelle maximale de 5 %) et libre de poussière. Le produit est destiné à être utilisé dans des pièces avec une humidité relative de 35% à 65%. Les panneaux étant en bois naturel, leur utilisation dans des endroits très humides n'est pas recommandée. Le produit doit être utilisé conformément à sa destination.



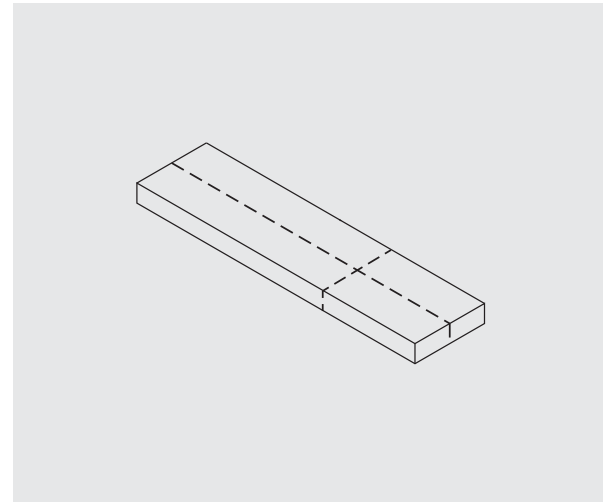
## Ce qu'il faut observer lors de l'assemblage des panneaux

Commencez à assembler les panneaux de bas en haut, en laissant des espaces de 3-5 mm entre le sol et les murs. Utilisez un niveau à bulle pour le travail. Terminez la pose des panneaux avec un écart de 3-5 mm du plafond. La face décorative (façade) des panneaux modèle OZO est structurée, nervurée ! Faites attention!



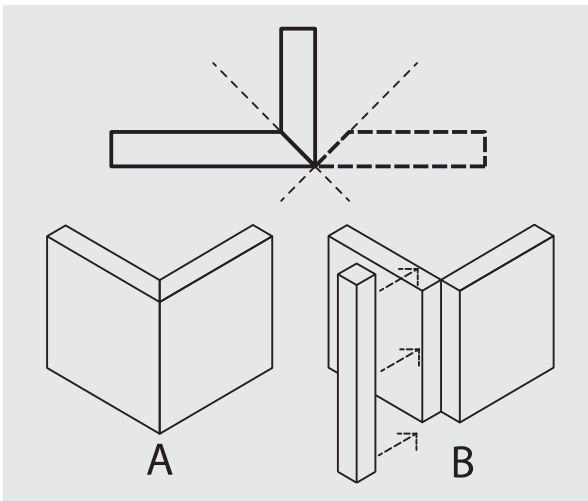
## Pose de panneaux

Placez les panneaux sur le mur en respect de leur motif unique (horizontalement, verticalement ou en diagonale, ou dans n'importe quel motif de votre choix) ou comme indiqué dans le schéma. Si les panneaux ont la même largeur (Fig. A). Si les panneaux sont de largeurs différentes (Fig. B). Lors du démarrage d'une nouvelle ligne, nous vous recommandons d'utiliser la troncature de la ligne précédente (de la même largeur). En cours de pose, pour les modèles avec des épaisseurs ou des matériaux différents (acoustique), posez-les en alternance ou selon votre propre motif.



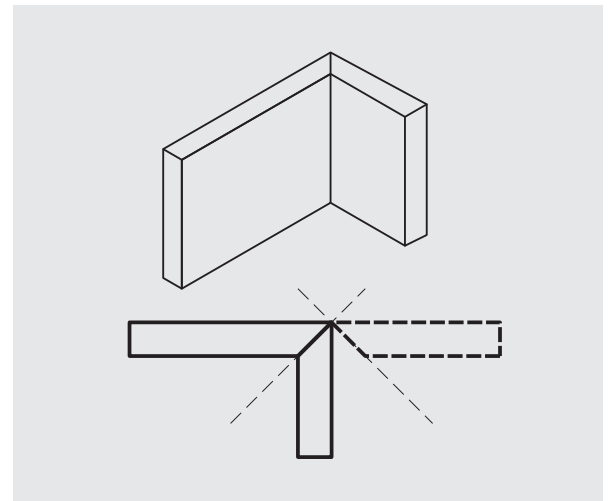
## Sciage de panneaux

Les panneaux muraux peuvent être coupés de plusieurs manières. Faites un signe sur le panneau pour savoir où scier. Sciez le panneau avec une scie à main, une scie circulaire ou une scie à chantourner. Avant de scier, lisez le mode d'emploi de la scie sélectionnée. Comme le produit est en bois naturel, certains panneaux peuvent être légèrement pliés en raison de l'humidité et de la tension du bois. Si la courbure du panneau l'empêche d'être fixé au mur, coupez-le en deux et placez-le selon un motif commun qui ne changera pas l'aspect général du mur.



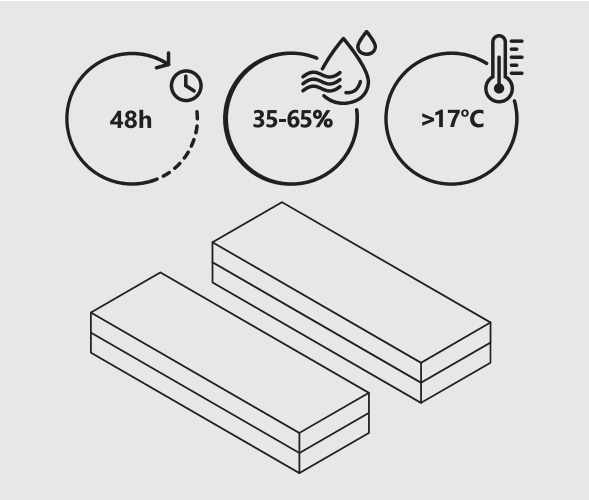
## Coin extérieur

Le coin extérieur peut être fait en coupant le panneau à un angle de 45 degrés (Fig. A) ou en utilisant une baguette décorative (Fig. B).



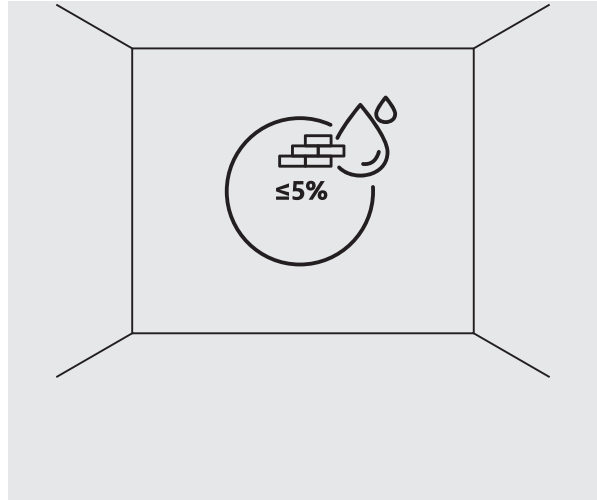
## Coin intérieur

Le coin intérieur est formé en coupant le panneau à un angle de 45 degrés.



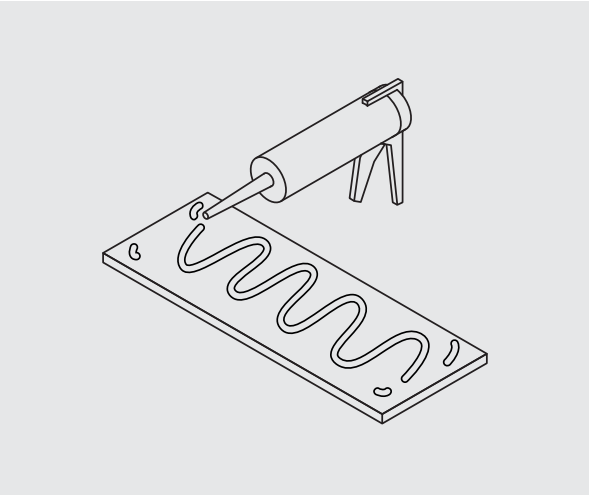
## Aklimatizācija un līmes izvēle

Iesakām aklimatizēt koka paneļus jaunajā vidē 1-2 dienas paturot tos neizpakotus. Telpas temperatūrai jābūt virs 17°C, relatīvajam mitrumam 35 - 65%. Tas nodrošinās, ka paneļi pierod pie jaunās telpas klimata. **Izmantojiet montāžas elastīgo līmi uz polimēru bāzes. Neizmantojiet dispersijas (ūdens bāzes) līmi, jo tas var izraisīt paneļu deformāciju!**



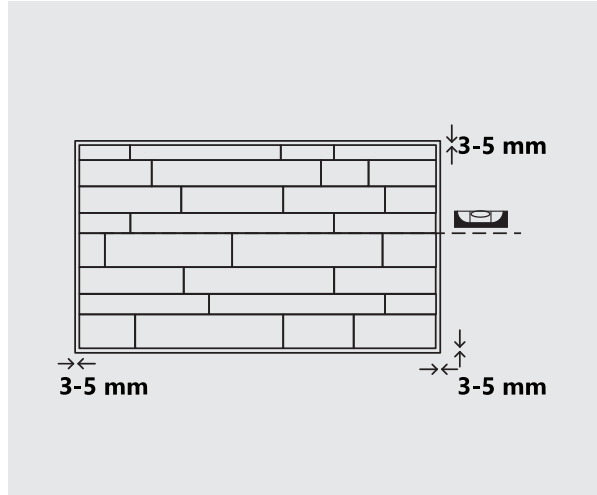
## Sienas sagatavošana

Pārliecinieties, ka virsma, uz kuras uzstādīsiet paneļus ir līdzena. Virsmai jābūt arī tīrai, sausai (maksimālais atlikušais mitrums 5 %) un bez putekļiem. Produkts ir paredzēts lietošanai telpās ar relatīvo gaisa mitrumu no 35% līdz 65%. Tā kā paneļi sastāv no dabīgā koka, tad to pielietošana vietās ar augstu mitrumu nav ieteicama.



## Paneļu stiprināšana pie sienas

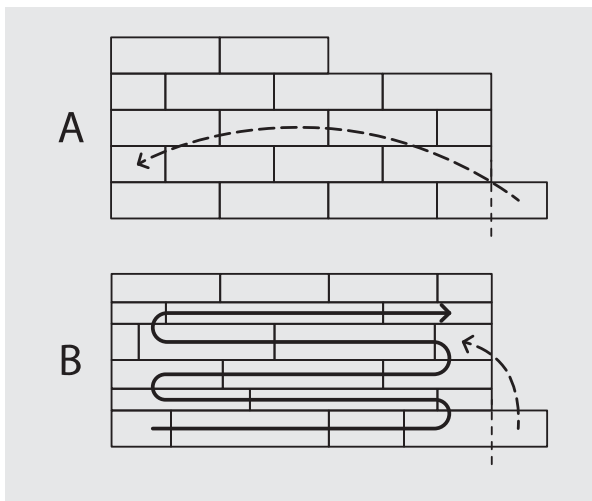
Paneļu pielīmēšanai pie virsmas izmantojiet elastīgo montāžas līmi uz polimēru bāzes. Neizmantojiet dispersijas (ūdens bāzes) līmi, jo tas var izraisīt paneļu deformāciju. Izvēloties līmi ņemiet vērā līmes ražotāja norādījumus par virsmu uz kuras plānojat līmēt, kā arī nepieciešamo līmes daudzumu. Līmi klājiet kā attēlots shēmā. Pārliecinieties, ka līme ir uzklāta arī uz paneļu stūriem.



## Ko ievērot montējot paneļus

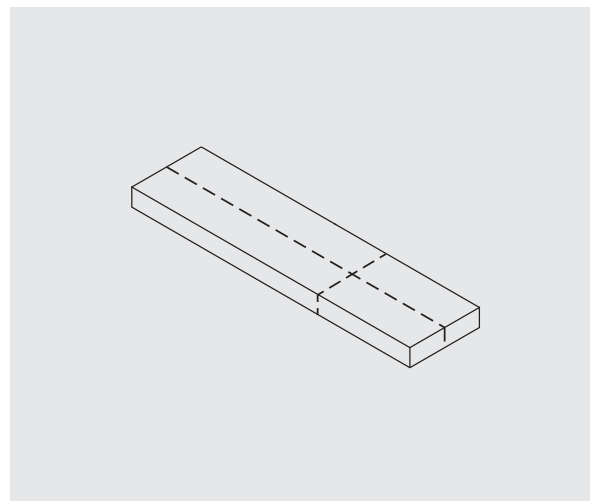
Paneļu montāžu sāciet virzienā no lejas uz augšu, atstājot 3-5 mm atstarpes no grīdas un sienām. Darbam izmantojiet līmeņrādi. Pabeidziet paneļu likšanu ar 3-5 mm atstarpi no griestiem. OZO modeļu paneļiem dekoratīvā (fasādes) puse ir strukturēta, rievota! Pievērsiet tam vērību!





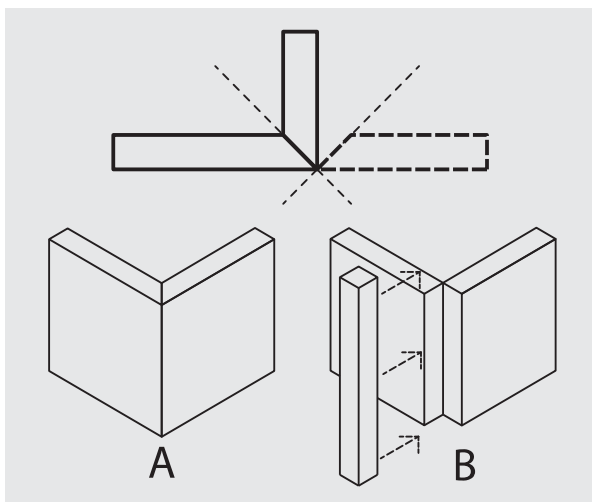
## Paneļu ieklāšana

Paneļus pie sienas liekat savā unikālajā rakstā (horizontāli, vertikāli, pa diagonāli vai jebkurā Jūsu izvēlētajā rakstā) vai tā, kā attēlots shēmā. Ja paneļi ir vienāda platuma (att. A). Ja paneļi ir dažāda platuma (att. B). Sākot jaunu rindu, iesakām izmantot iepriekšējās (tāda pašaplatuma) rindas atgriezumu. Ieklāšanas procesā modeļiem kam ir dažādi biezumi, vai materiāli (akustiskie) lieciet tos pamiši, vai savā unikālajā rakstā.



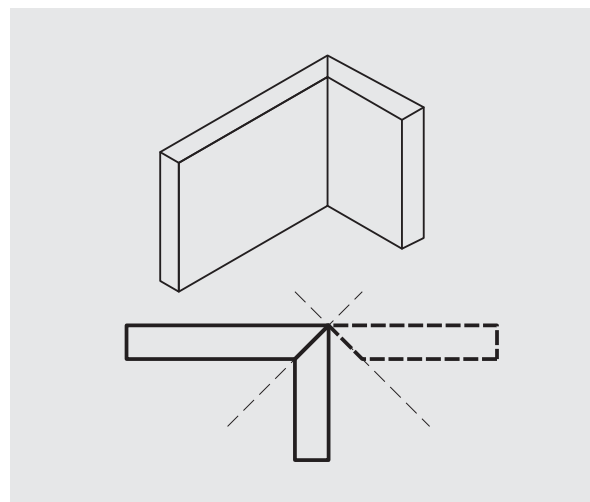
## Paneļu piezāgēšana

Sienas paneļus var piegriezt vairākos veidos. Veiciet atzīmi uz paneļa, lai zinātu, kur zāgēt. Zāgējiet paneli ar rokas zāģi, ripzāģi vai figūrzāģi. Pirms zāģēšanas, iepazīstieties ar izvēlētajā zāģa lietošanas instrukciju. Par cik produkts ir radīts no dabīga koka, tad gaisa mitruma un koka sprieguma ietekmē dažādi paneļi var būt nedaudz saliekušies. Ja paneļa izliekums traucē pielikt to pie sienas, tad pārzāgējiet to uz pusēm un ievietojiet kopējā rakstā, kas nemainīs kopējo sienas izskatu.



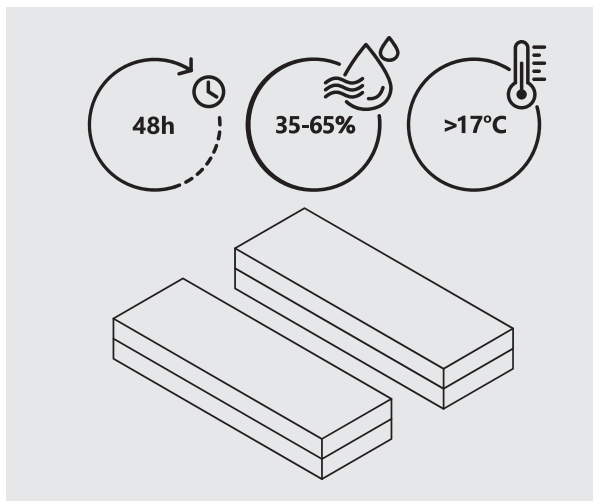
## Ārējais stūris

Ārējo stūri var izveidot piezāgējot paneli 45 grādu leņķī (att. A) vai izmantojot dekoratīvo līsti (att. B).



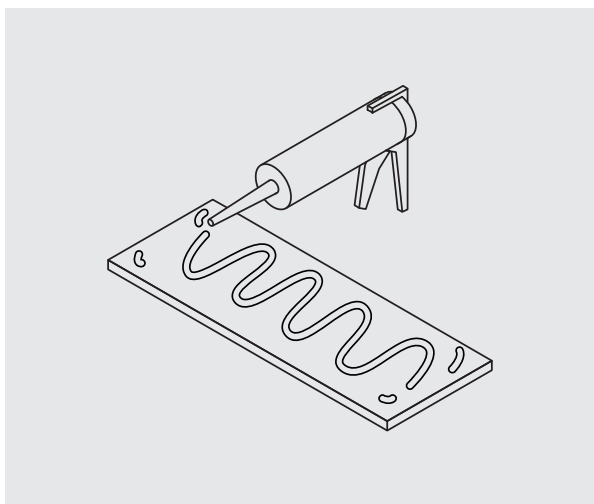
## Iekšējais stūris

Iekšējo stūri izveido piezāgējot paneli 45 grādu leņķī.



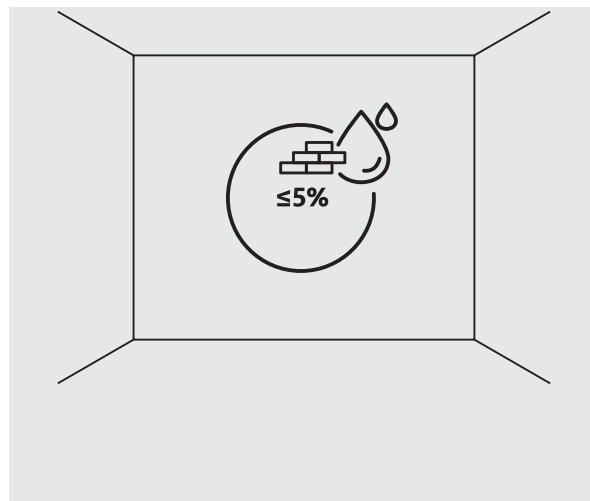
## Акклиматизация и выбор клея

Мы рекомендуем приспособить деревянные панели к новым условиям, держа их 1-2 дня нераспакованными. Температура в помещении должна быть выше 17°C, а относительная влажность 35-65%. Это обеспечит привыкание панелей к микроклимату нового помещения. Используйте монтажный клей на полимерной основе, чтобы приклеить панели к стене. **Не используйте клеи на дисперсионной (водной) основе, так как это может привести к деформации панелей!**



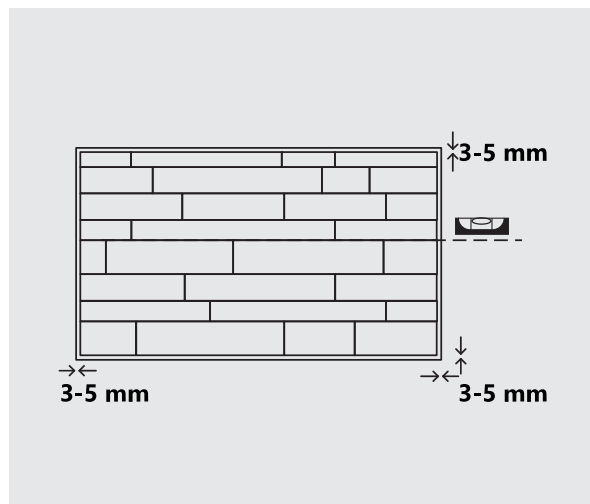
## Крепление панелей к стене

Используйте эластичный монтажный клей на полимерной основе, чтобы приклеить панели к стене. Не используйте клеи на дисперсионной (водной) основе, так как это может привести к деформации панелей. Выбирая клей, учитывайте указания производителя клея о поверхности, на которую вы планируете приклеивать, а также необходимое количество клея. Наносите клей так, как показано на схеме. Убедитесь, что клей нанесен также на углы панелей.



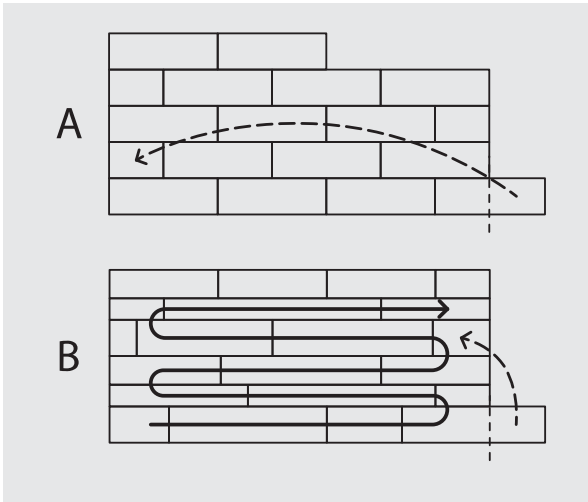
## Подготовка стен

Убедитесь, что поверхность, на которую вы будете устанавливать панели, ровная. Поверхность также должна быть чистой, сухой (максимальная остаточная влажность 5 %) и очищенной от пыли. Изделие предназначено для использования в помещениях с относительной влажностью от 35% до 65%. Панели созданы из натурального дерева, поэтому использование их в помещениях с повышенной влажностью не рекомендуется.



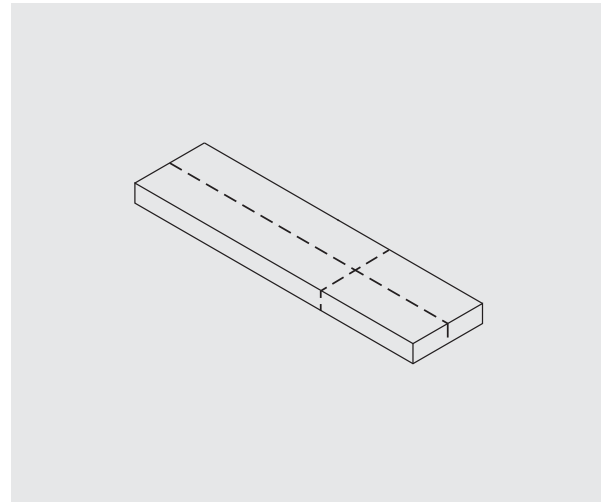
## На что обращать внимание при установке панелей

Начинайте установку панелей снизу вверх, оставляя зазоры между полом и стенами 3-5 мм. В работе используйте строительный уровень. Завершите укладку панелей зазором 3-5 мм от потолка. Декоративная (фасадная) сторона панелей модели ОЗО структурированная, ребристая! Обратите на это внимание!



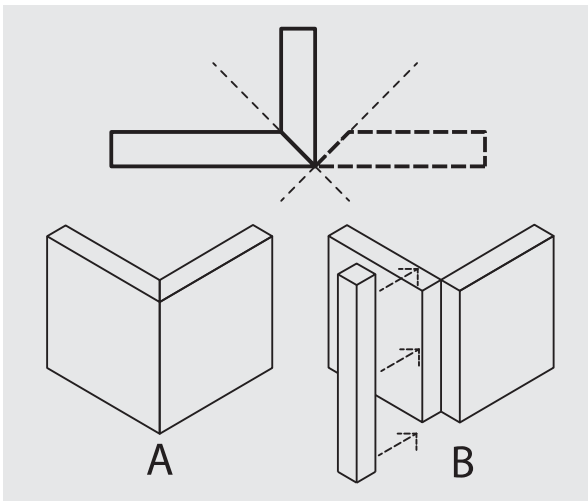
## Укладка панелей

Устанавливайте панели на стене в соответствии со своим уникальным рисунком (по горизонтали, вертикали или диагонали, или в соответствии с любым выбранным вами рисунком) или так, как показано на схеме. Если панели одинаковой ширины (рис. А). Если панели разной ширины (рис. В). Начиная новый ряд, рекомендуем использовать обрезки предыдущего ряда (такой же ширины). При укладке модели разной толщины или материала (акустики) укладывайте поочередно или по своему уникальному рисунку.



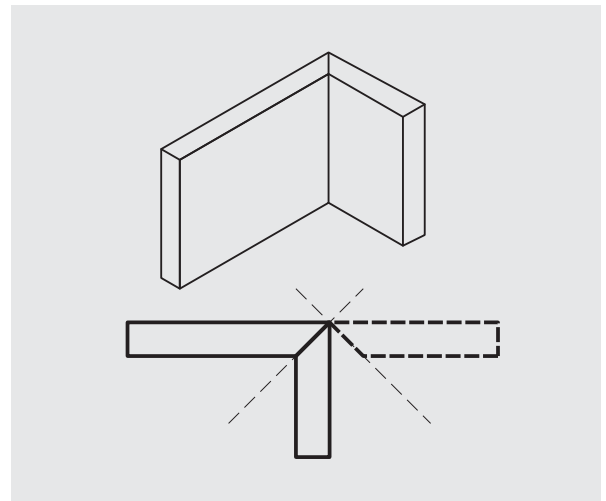
## Распиловка панелей

Настенные панели можно распилить несколькими способами. Сделайте отметку на панели, чтобы знать, где пилить. Распилите панель с помощью ручной пилы, циркулярной пилы или лобзика. Перед распиловкой ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации выбранной пилы. Поскольку панели изготовлены из натурального дерева, некоторые панели могут немного прогнувшись из-за влажности и натяжения древесины. Если изгиб панели не позволяет прикрепить ее к стене, распилите ее пополам и разместите по общему рисунку, это никак не изменит общий вид стены.



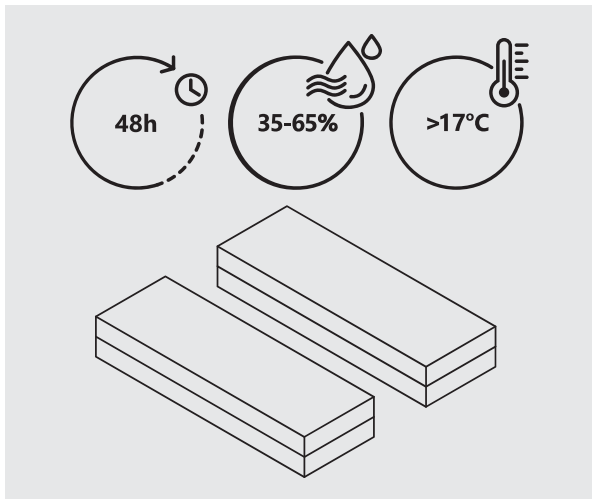
## Наружный угол

Для создания наружного угла - распилить панель под углом 45 градусов (рис. А) или использовать декоративный профиль/рейку (рис. В).



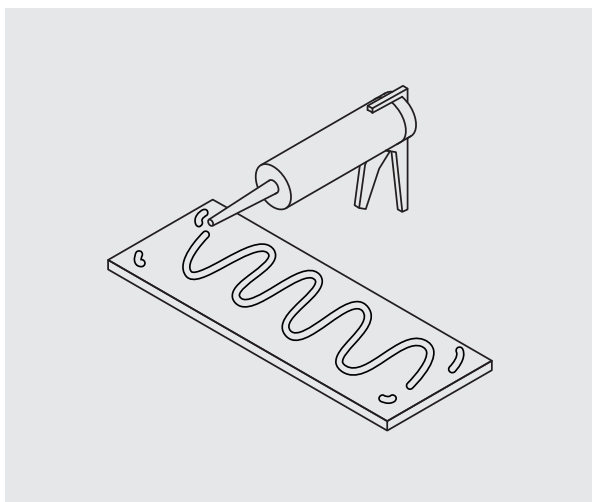
## Внутренней угол

Чтобы создать внутренний угол, панель нужно подпилить под углом 45 градусов.



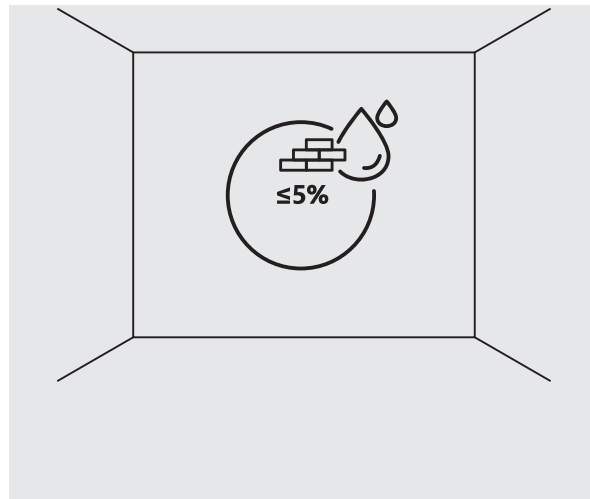
## Aklimatizacija ir klijų pasirinkimas

Rekomenduojame aklimatizuoti medienos plokštes naujoje aplinkoje 1-2 dienas, išlaikant supakuotą. Kambario temperatūra turi būti aukštesnė nei 17 °C, o santykinė oro drėgmė 35–65%. Tokiu būdu plokštės priprasis prie naujos patalpos klimato. Norėdami klijuoti plokštes prie sienos, naudokite polimero pagrindo surinkimo klijus. **Nenaudokite dispersinių (vandens pagrindo) klijų, nes jie gali deformuoti plokštes!**



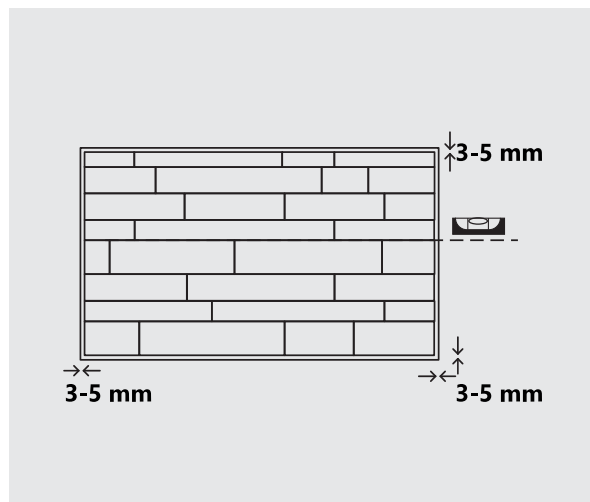
## Plokščių tvirtinimas prie sienos

Norėdami klijuoti plokštes prie sienos, naudokite elastiniai polimero pagrindo surinkimo klijus. Nenaudokite dispersinių (vandens pagrindo) klijų, nes jie gali deformuoti plokštes. Norėdami klijuoti plokštes prie sienos, naudokite Rinkdamiesi klijus atkreipkite dėmesį į klijų gamintojo nurodymus dėl paviršiaus, ant kurio planuojate klijuoti, taip pat būtiną klijų kiekį. Klijus tepkite, kaip pavaizduota schemoje. Įsitinkite, kad klijai yra užtepti ir plokščių kampuose.



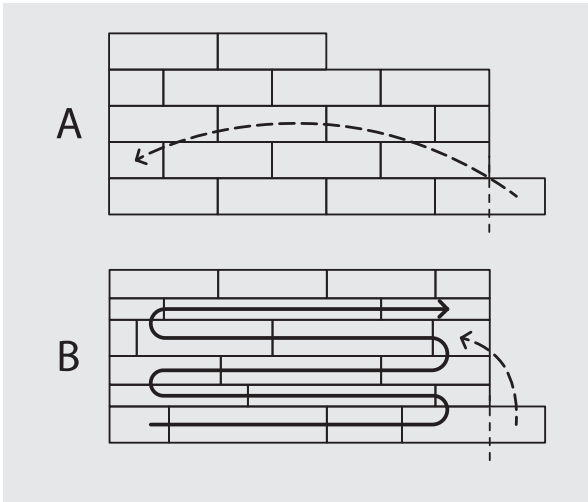
## Sienos paruošimas

Įsitinkite, kad paviršius, ant kurio montuosite plokštes, yra palyginti lygus. Paviršius taip pat turi būti švarus, sausas (maksimali liekamoji drėgmė 5 %) ir nedulkėtas. Produktas skirtas naudoti patalpose, kuriose santykinis oro drėgnumas yra nuo 35% iki 65%. Kadangi plokštės pagamintos iš natūralios medienos, jų nerekomenduojama naudoti vietose, kur yra daug drėgmės. Sienų plokštes reikia naudoti atsargiai, nes yra pavojus susižeisti rakštimis.



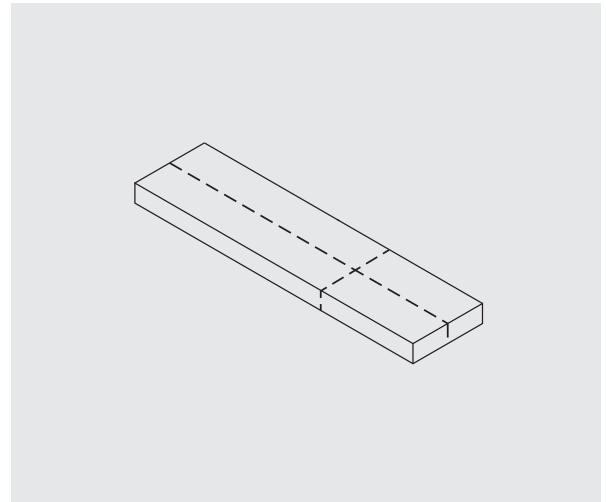
## Į ką atsižvelgti, montuojant plokštes

Plokštes montuoti pradėkite nuo apačios į viršų, palikdami 3-5 mm tarpelius nuo grindų ir sienų. Darbui naudokite gulsčiuką. Pabaiškite dėti plokštes 3-5 mm atstumu nuo lubų. OZO modelio plokščių dekoratyvinė (fasadinė) pusė struktūrizuota, briaunota! Atkreipkite į tai dėmesį!



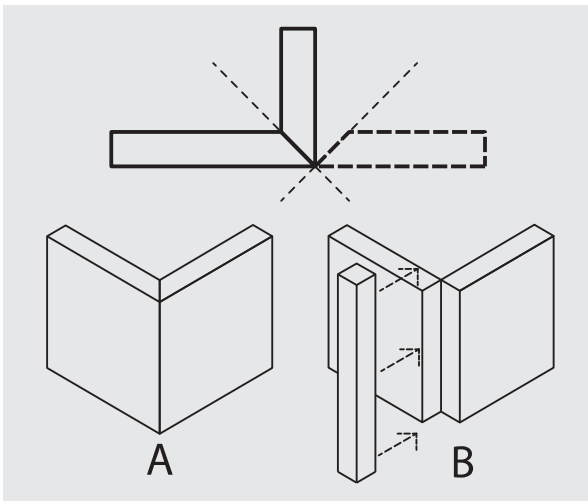
## Plokščių įklojimas

Plokštės prie sienos dėkite pagal savo unikalų raštą (horizontaliai, vertikaliai, statmenai arba pagal bet kurį Jūsų pasirinktą raštą) arba taip, kaip pavaizduota schemoje. Jei plokštės yra vienodo pločio (pav. A). Jei plokštės yra skirtingo pločio (pav. B). Pradedant naują eilę patariame naudoti ankstesnės (tokio paties pločio) eilės atraižą. Klojimo metu modelius su skirtingo storio ar medžiagų (akustiniais) klojite atsitiktine tvarka arba pagal savo unikalų modelį.



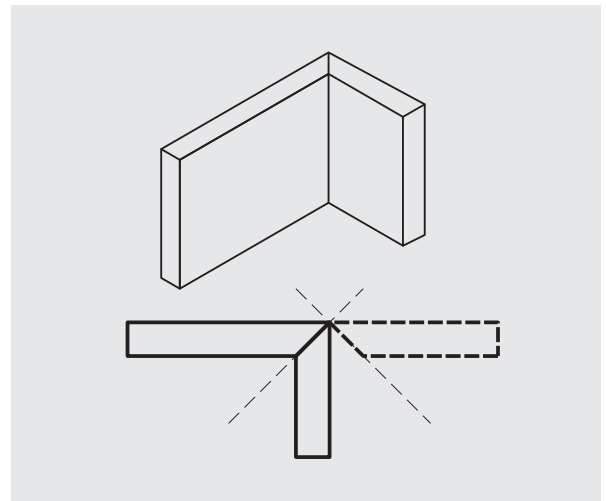
## Plokščių pripjovimas

Sienines plokštes galima pripjauti keliais būdais. Padarykite atžymą ant plokštės, kad žinotumėte, kur pjauti. Pjaukite plokštę rankiniu, diskiniu arba figūriniu pjūklų. Prieš pjaudami susipažinkite su pasirinkto pjūklo naudojimo instrukcija. Kadangi gaminys pagamintas iš natūralios medienos, kai kurios plokštės gali šiek tiek deformuotis dėl drėgmės ir medienos poveikio. Jei dėl plokštės išlenkimo jos negalima pritvirtinti prie sienos, perpjaukite ją per pusę ir pritvirtinkite prie bendro rašto, kuris nepakeis bendros sienos išvaizdos.



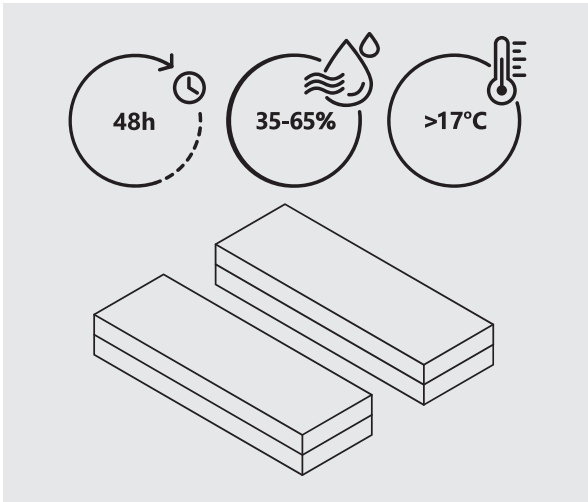
## Lauko kampe

Išorinį kampą galima suformuoti nupjaunant plokštę 45 laipsnių kampu (pav. A) arba naudojant dekoratyvinę juostelę (pav. B).



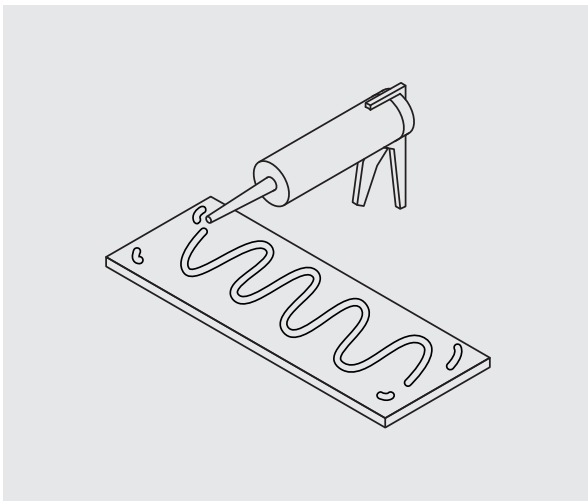
## Vidinis kampas

Vidinį kampą formuokite nupjaunant plokštę 45 laipsnių kampu.



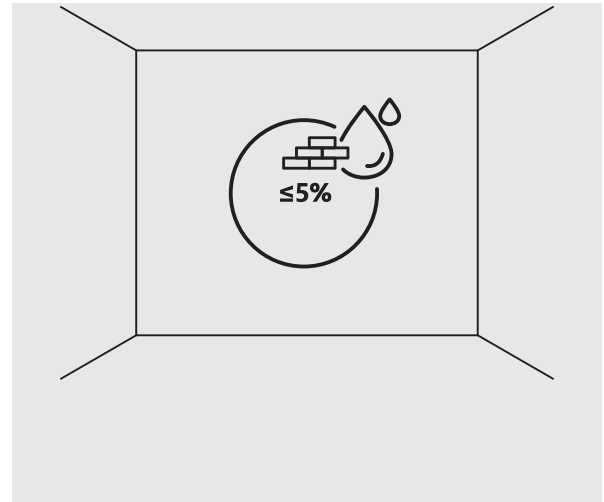
## Aklimatiseerumine ja liimi valik

Soovitame aklimatiseerida puitpaneelid uude keskkonda, 1-2 päeva hoides neid pakituna. Ruumi temperatuur peab olema üle 17 °C ja suhteline õhuniiskus 35-65%. See tagab paneelide kohanemise uue ruumi kliimaga. Paneelide seinale liimimiseks kasutage polümeeripõhist kinnitusliimi. **Ärge kasutage dispersioon- (veepõhiseid) liime, kuna see võib põhjustada paneelide deformeerumist!**



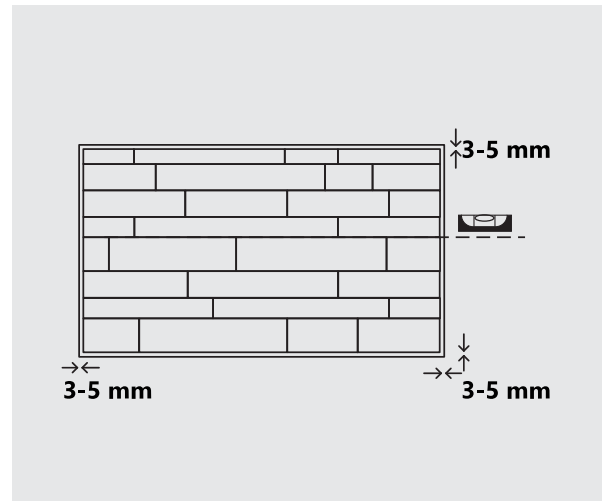
## Paneelide seinale kinnitamine

Paneelide pindadele liimimiseks kasutada elastne polümeeripõhist kinnitusliimi. Ärge kasutage dispersioon- (veepõhiseid) liime, kuna see võib põhjustada paneelide deformeerumist! paigaldusliimi. Liimi valimisel tuleb arvestada liimi tootja juhistega pinna kohta, millele kavatsete paneele liimida, samuti vajaliku liimi kogusega. Kandke liim pinnale vastavalt skeemile näidatuna. Veenduge, et liim kantakse ka paneelide nurkadele.



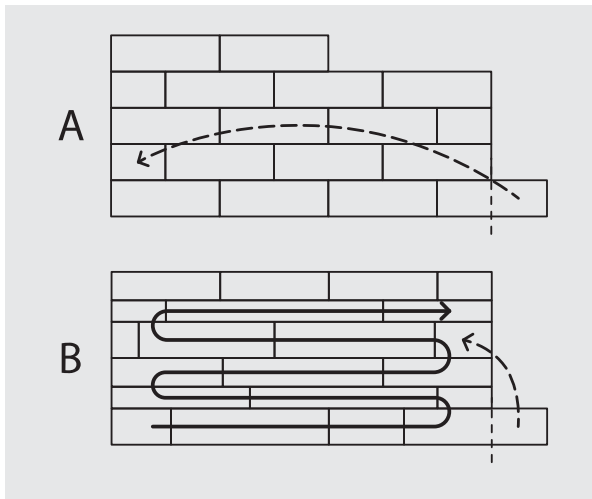
## Seina ettevalmistamine

Veenduge, et pind, millele paneelid paigaldatakse, on suhteliselt tasane. Pind peab olema ka puhas, kuiv (maksimaalne jääniiskus 5%) ja tolmuvaba. Toode on mõeldud kasutamiseks ruumides suhtelise õhuniiskusega 35–65%. Kuna paneelid on valmistatud naturaalsest puidust, pole nende kasutamine kõrge õhuniiskusega kohtades soovitatav.



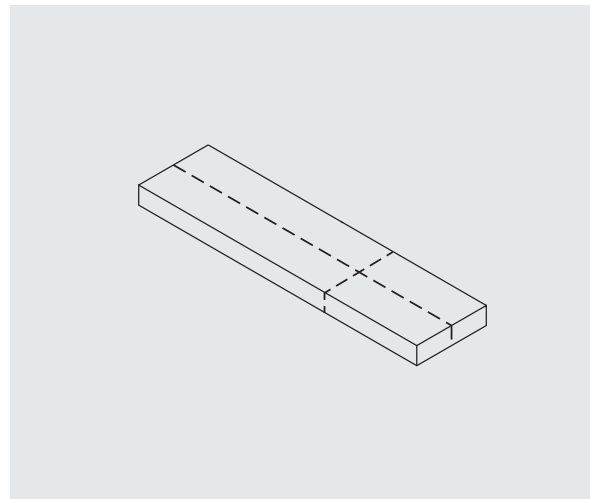
## Mida jälgida paneelide paigaldamisel

Alustage paneelide paigaldamist alt üles, jättes põranda ja seinte vahele 3-5 mm vahed. Kasutage tööks vesiloodi. Lõpetage paneelide paigaldamine laest 3-5 mm vahega. Dekoratiiv (fasad) sidan av OZO modellpaneelid ei ole struktureeritud, rääplad! Var uppmärksam på det!



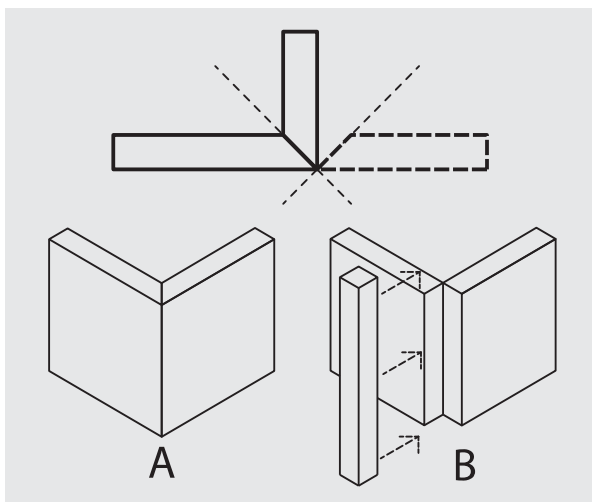
## Paneelide paigaldamine

Paneelid asetage seinalle oma unikaalses mustris (horisontaalselt, vertikaalselt või diagonaalselt, või mis tahes Teie valitud mustris) või vastavalt skeemile. Kui paneelid on ühe laiusega (joonis A). Kui paneelid on erineva laiusega (joonis B), soovitage uue rea alustamisel kasutada eelmises reast järelejäänud (sama laiusega) tüki osa. Paigaldage erineva paksuse või materjaliga (akustiliste) mudelite puhul vaheldumisi või oma ainulaadse mustri.



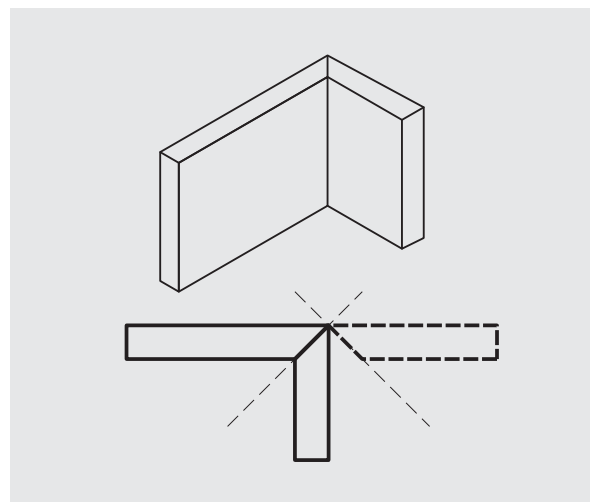
## Paneelide saagimine

Seinapaneele saab saagida mitmel viisil. Tehke paneelile lõikamiskohale märgi. Saagige paneel käsisaie, ketassaie või lintsaiega. Enne saagimist lugege valitud saie kasutusjuhendit. Kuna toode on valmistatud naturaalsest puidust, võivad mõned paneelid olla niiskuse ja puidu pingestatuse tõttu veidi viltu. Kui paneeli kumerus takistab selle paigaldamist seinalle, siis saagige see pooleks ja sobitage see üldmusterisse, mis ei muuda seina üldist välimust.



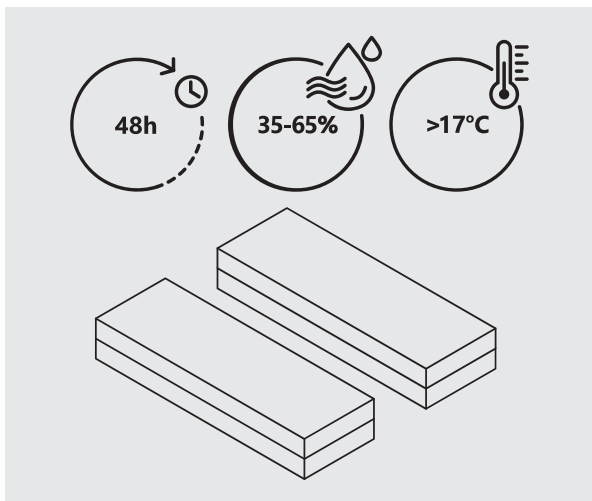
## Välisnurk

Välisnurga saab moodustada paneeli saagimisega 45-kraadise nurga all (joonis A) või dekoratiivliistu abil (joonis B).



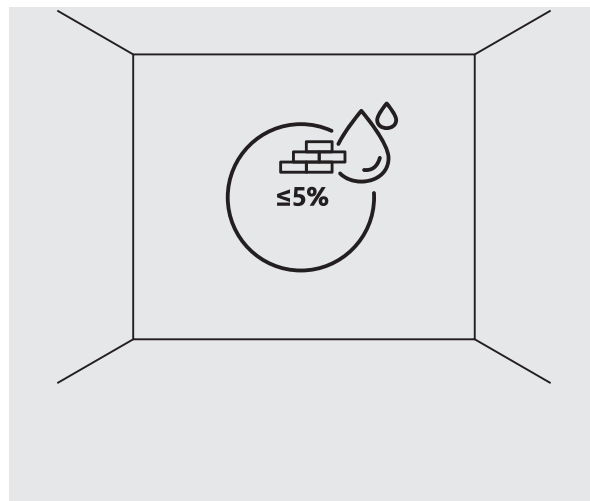
## Sisemine nurk

Sisenuk moodustatakse paneeli saagimisega 45-kraadise nurga all.

**NO**

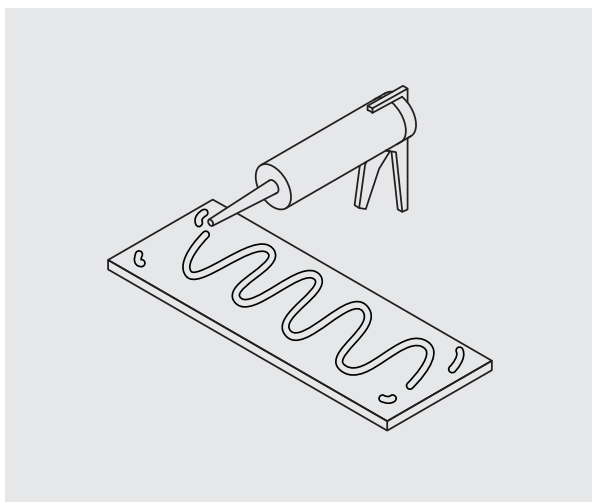
## Akklimatisering og valg av lim

Vi anbefaler å akklimatisere trepaneler i et nytt miljø ved å beholde dem pakket i 1-2 dager. Romtemperaturen må være over 17 ° C og den relative luftfuktigheten 35 - 65 %. Dette gjør at panelene blir vant til miljø på rommet. Bruk polymerbasert montering slim for å lime panelene til vegg. **Ikke bruk dispersjonslim (vannbasert), da dette kan føre til deformering av panelene!**



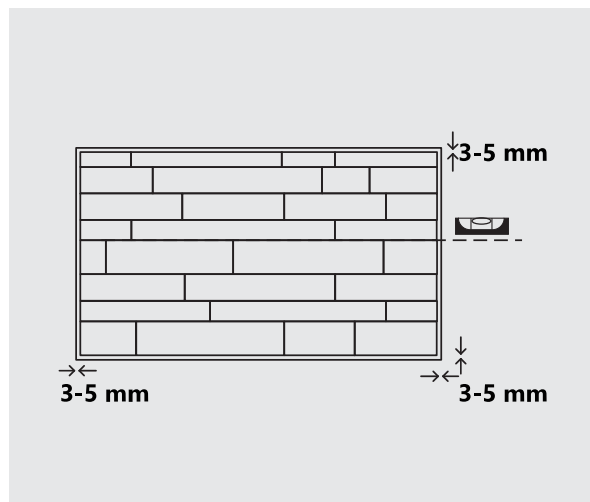
## Forberedelse av vegg

Sørg for at overflaten der panelene skal monteres er relativt flat. Overflaten skal være ren, tørr (en maksimal restfuktighet på 5 %) og støvfri. Produktet er ment for bruk innendørs med relativ luftfuktighet fra 35% til 65%. På grunn av at panelene er laget av tre, bruk av panelene der det er et høyt fuktighet er ikke anbefalt.



## Festing av paneler på vegg

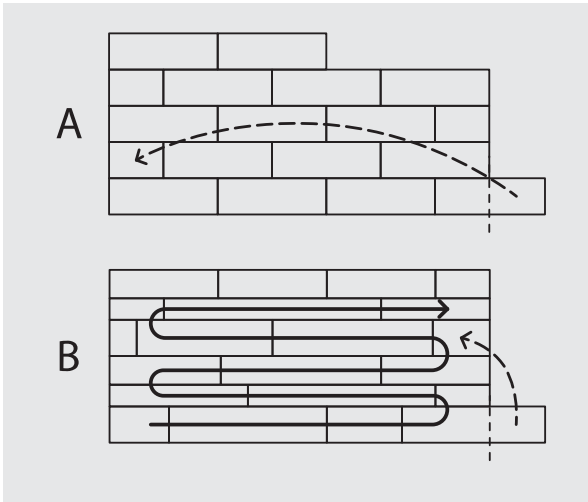
For å lime paneler på overflaten er det å bruke elastisk polymerbasert monteringslim. Ikke bruk dispersjonslim (vannbasert), da dette kan føre til deformering av panelene! Når man velger limet skal man passe på produsentens anvisninger i henhold til overflate der paneler skal limes, samt nødvendige antall limet. Bruk limet i henhold til tegninger på skjema. Pass på at limet også påføres hjørnene på panelene.



## Hva må man passe på ved montering av paneler

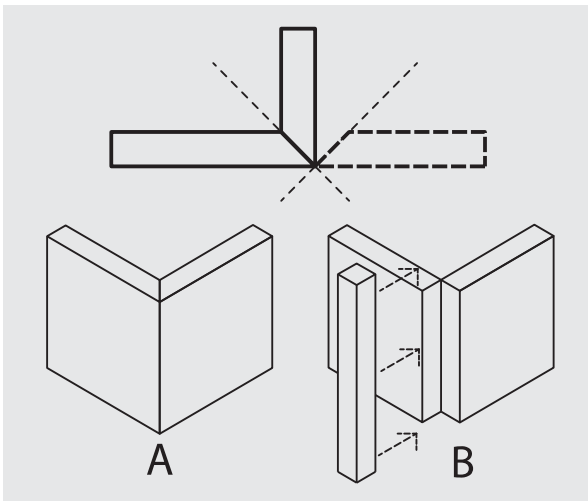
Begynn monteringen i retningen fra bunn til topp med 3-5 mm mellomrom fra gulv og vegger. Bruk et nivelleringsinstrument. Avslutt montering av paneler med 3-5 mm mellomrom fra taket. Den dekorative (fasade) siden av OZO modellpaneler er strukturert, ribbet! Vær oppmerksom på det!





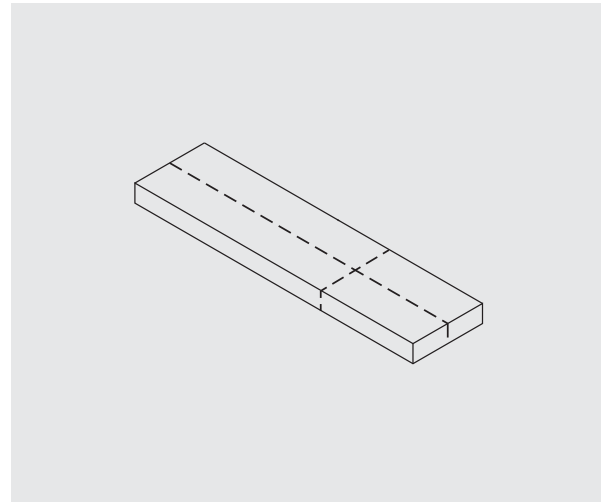
## Panellegging

Legg paneler på veggen i sitt spesielle mønster (horisontalt, vertikalt eller diagonalt, eller annet mønster som passer deg best) eller på den måten som angis i skjema. Hvis panelbredde er lik (tegn. A). Hvis panelbredde er forskjellig (tegn. B). Vi anbefaler å bruke forrige linjeskift på hvert nytt råd (samme bredde). I prosessen med legging, for modeller med forskjellige tykkelser eller materialer (akustisk), legg dem vekselvis eller i ditt eget unike mønster.



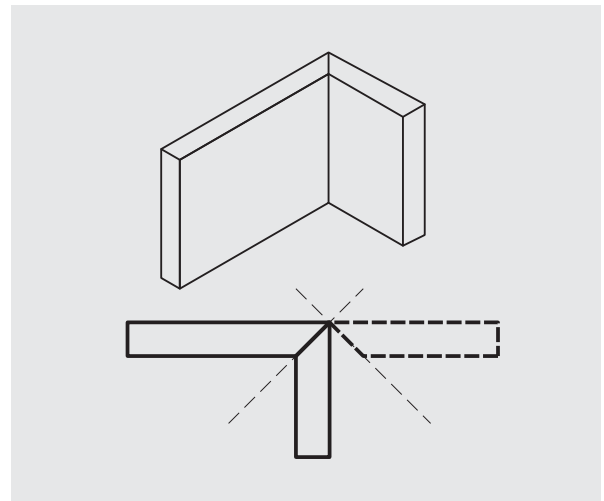
## Ytre hjørne

For å lage et utvendig hjørne må man sage til to vinkler på 45 grader (tegn. A) eller benytte en dekorativ profil eller skinne (tegn. B).



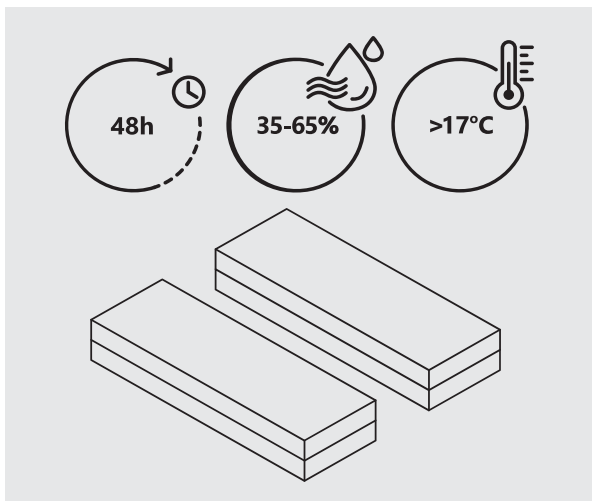
## Montering av panel med sag

Veggpaneler kan kuttes på flere måter. Merk av et sted på panelet for å vite hvor du skal sage. Sag panelet med håndsag, sirkelsag eller stikksag. Gjør deg kjent med bruksanvisningen for denne typen sag før saging. Ettersom produktet er laget av naturlig tre, kan noen paneler bøyes litt på grunn av fuktighet og trespenning. Hvis panelets krumning forhindrer det i å bli festet til veggen, så kutt det i to og legg det i et vanlig mønster som ikke vil endre det generelle utseendet på veggen.



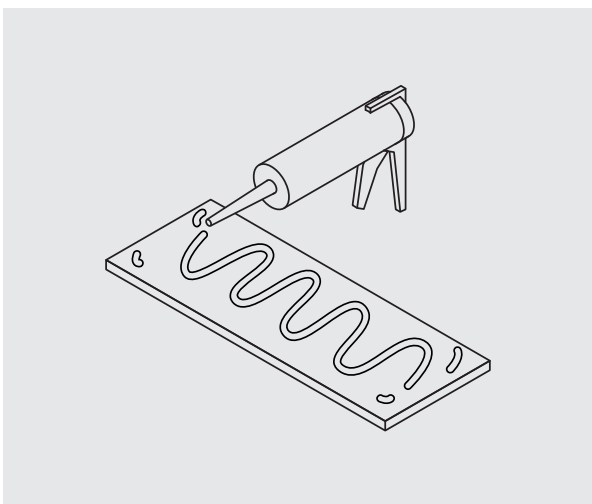
## Indre hjørne

For å lage et innvendig 90-graders hjørne med panelene må man skjære til to vinkler på nøyaktig 45 grader.



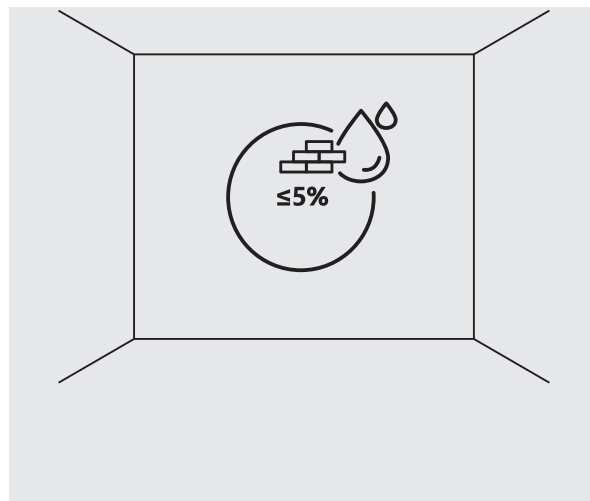
## Acklimatisering och val av lim

Vi rekommenderar att acklimatisera träpaneler till den nya miljön i 1-2 dagar och hålla dem packade. Rumstemperaturen måste vara över 17 ° C och den relativa luftfuktigheten 35 - 65 %. Detta kommer att säkerställa att panelerna vänjer sig vid klimatet i det nya rummet. Använd polymerbaserat monteringslim för att limma fast panelerna på ytorna. **Använd inte dispersionsbaserade (vattenbaserad) lim, eftersom att detta kan leda till deformation av panelerna!**



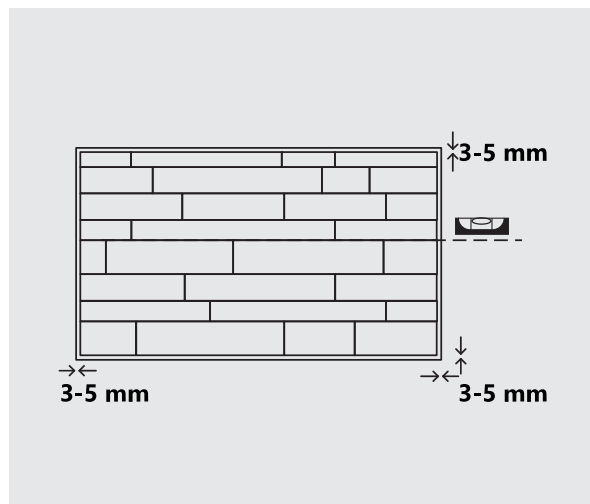
## Fäst panelerna på väggen

Använd polymerbaserat elastiskt monteringslim för att limma fast panelerna på ytorna. Använd inte dispersionsbaserade (vattenbaserad) lim, eftersom att detta kan leda till deformation av panelerna. När du väljer ett lim, följ limtillverkarens instruktioner om ytan som du planerar att limma panelerna på, samt den nödvändiga mängden lim. Tillämpa limet enligt anvisningarna. Se till att limmet också appliceras på panelens hörn.



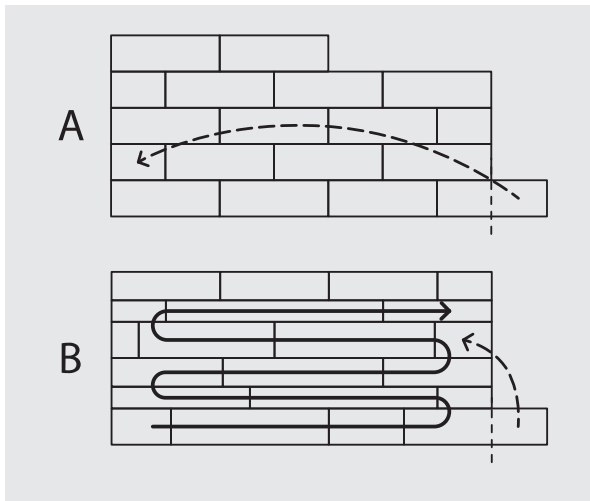
## Väggförberedelse

Säkerställ att ytan som du ska installera panelerna på är relativt plan. Ytan måste även vara ren, torr (en maximal restfuktighet på 5 %) och fri från damm. Produkten är avsedd för användning i rum med relativ luftfuktighet från 35 % till 65 %. Panelerna är tillverkade av naturligt trä, det är därför det inte rekommenderas att använda dem på platser med hög luftfuktighet.



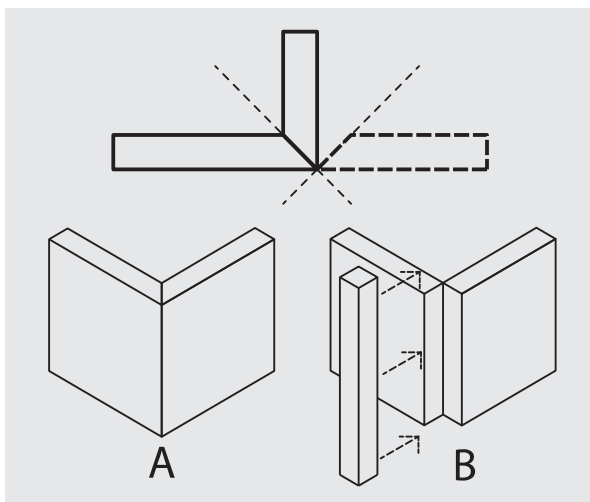
## Vad man ska tänka på när man monterar panelerna

Börja montera panelerna nerifrån och upp, lämna 3-5 mm mellanrum mellan golv och väggar. Använd vattenpass för jobbet. Avsluta läggningen av panelerna med ett mellanrum på 3-5 mm från taket. Den dekorativa (fasad) sidan av OZO modellpaneler är strukturerad, räfflad! Var uppmärksam på det!



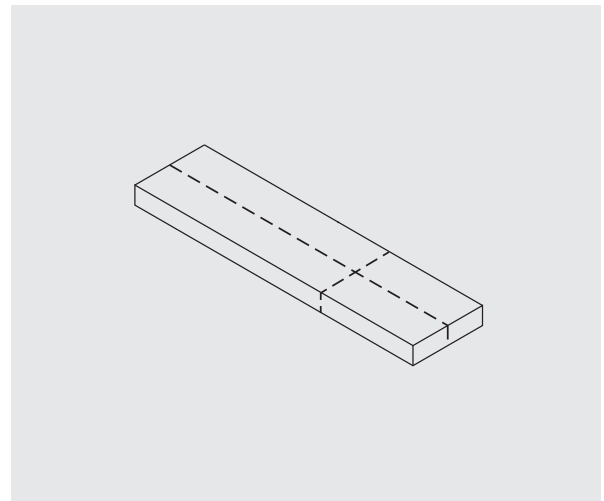
## Läggning av paneler

Du kan arrangera panelerna på väggen i ditt eget unika mönster (horisontellt, vertikalt, diagonalt eller i valfritt mönster) eller som visas i diagrammet. Om panelerna är av samma bredd (Fig. A). Om panelerna har olika bredd (Fig. B) När du startar en ny rad rekommenderar vi att du använder de tidigare (samma bredd) radklippningarna. I lägningsprocessen, för modeller med olika tjocklekar eller material (akustiska), lägg dem växelvis eller i ditt eget unika mönster.



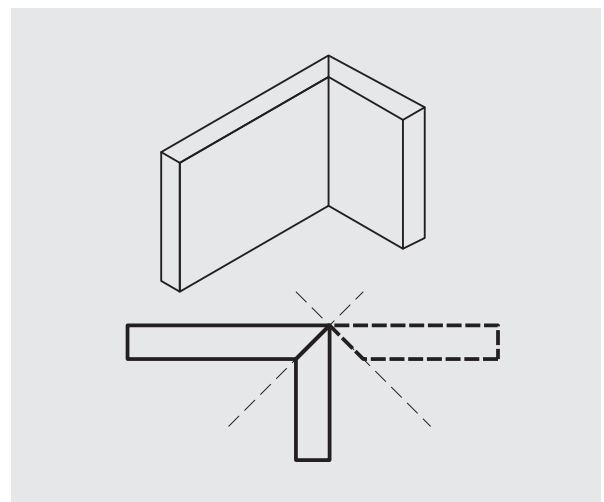
## Yttre hörn

Yttre vinkel kan göras genom att applicera panel i 45-graders vinkel (bild A) eller genom att använda dekorativa lister. (bild B).



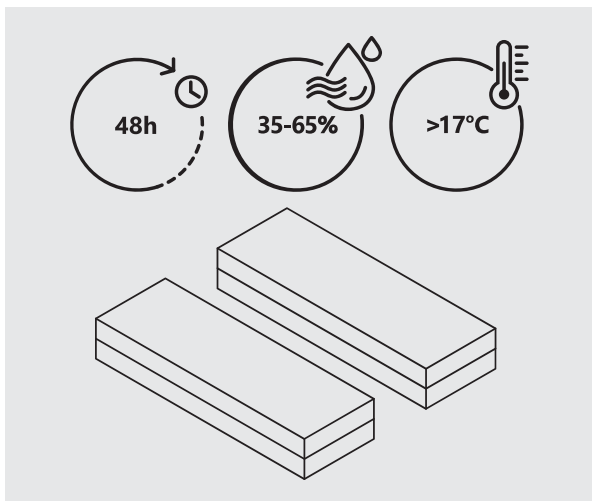
## Sågning av paneler

Väggskivor kan sågas på flera sätt. Genomför markeringar på panelen för att veta var du ska såga. Såga panelen med en handsåg, cirkelsåg eller sticksåg. Läs bruksanvisningen för den valda sågen innan du sågar. Eftersom panelerna är gjorda av naturligt trä kan vissa paneler böjas något på grund av fukt och spänningar i träet. Om böjningen av panelen inte tillåter att den fästs på väggen, skär den på mitten och placera den enligt det allmänna mönstret, detta kommer inte att förändra väggens övergripande utseende på något sätt.



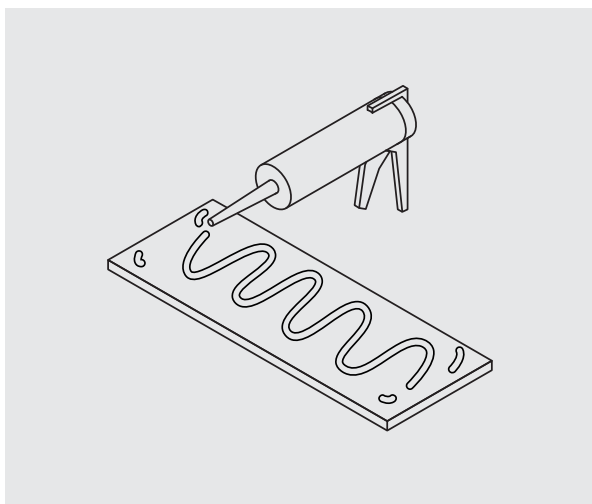
## Inre hörnet

Det inre hörnet skapas genom att såga panelen i 45 graders vinkel.



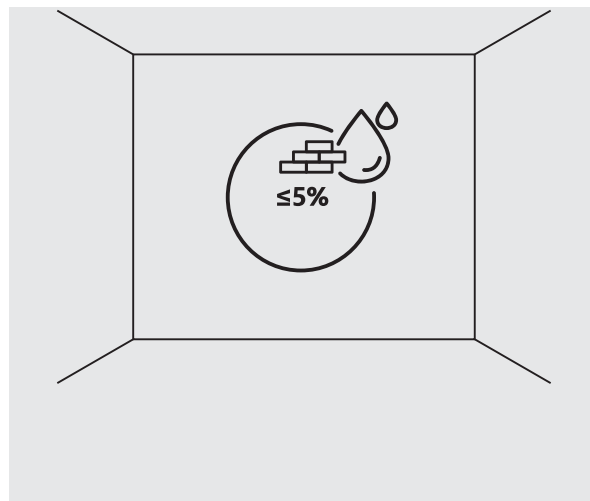
## Aklimatyzacja i wybór kleju

Zalecamy aklimatyzację paneli drewnianych w nowym środowisku przez 1-2 dni, przechowując je pakowane. Temperatura w pomieszczeniu musi być wyższa niż 17°C, a wilgotność względna 35 - 65%. Zapewni to, że panele przyzwyczają się do klimatu nowego pomieszczenia. Należy używać kleju montażowego na bazie polimeru, aby przyklejać panele do powierzchni. **Nie należy używać klejów na bazie dyspersji (na bazie wody), ponieważ może to prowadzić do deformacji paneli!**



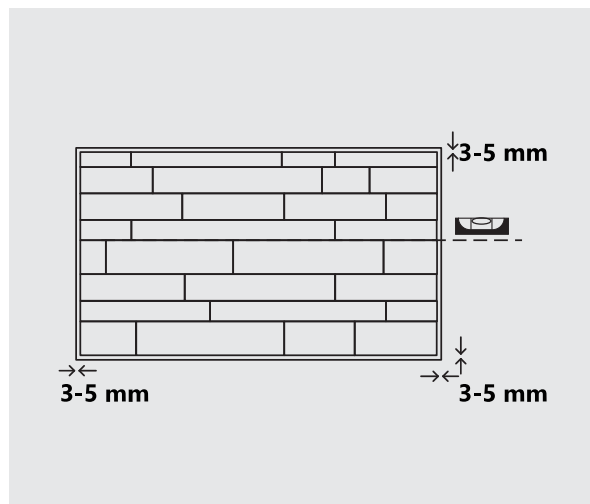
## Mocowanie paneli do ściany

Należy używać elastyczny kleju montażowego na bazie polimeru, aby przyklejać panele do powierzchni. Nie należy używać klejów na bazie dyspersji (na bazie wody), ponieważ może to prowadzić do deformacji paneli. Wybierając klej, należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta kleju dotyczącymi powierzchni, na której planuje się przyklejać panele, a także wymaganej ilości kleju. Nakładać klej zgodnie z instrukcją. Upewnij się, że klej jest również nałożony na rogi panelu.



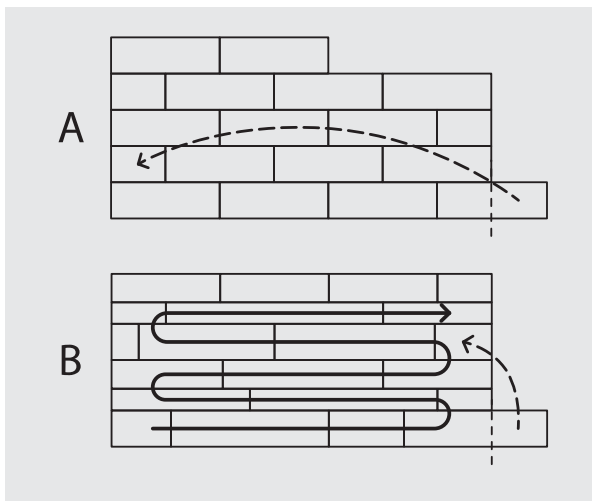
## Przygotowanie ścian

Należy upewnić się, że powierzchnia, na której mają być zainstalowane panele, jest stosunkowo płaska. Powierzchnia musi być również czysta, sucha (maksymalna wilgotność resztkowa 5 %) i wolna od kurzu. Produkt przeznaczony jest do stosowania w pomieszczeniach o wilgotności względnej od 35% do 65%. Panele wykonane są z naturalnego drewna, dlatego nie zaleca się stosowania ich w miejscach o wysokiej wilgotności.



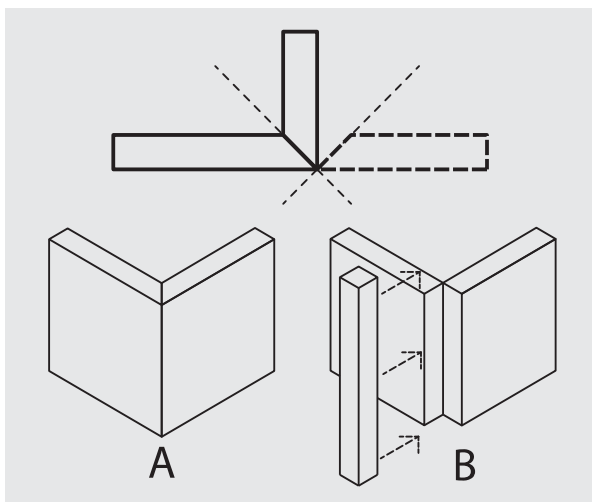
## Co należy wziąć pod uwagę podczas montażu paneli

Rozpocząć montaż paneli należy od dołu do góry, pozostawiając szczeliny 3-5 mm od podłogi oraz ścian. Używać poziomicy do pracy. Zakończyć układanie paneli należy szczeliną 3-5 mm od sufitu. Strona dekoracyjna (elewacyjna) paneli modelu OZO jest strukturowana, prążkowana! Zwróć na to uwagę!



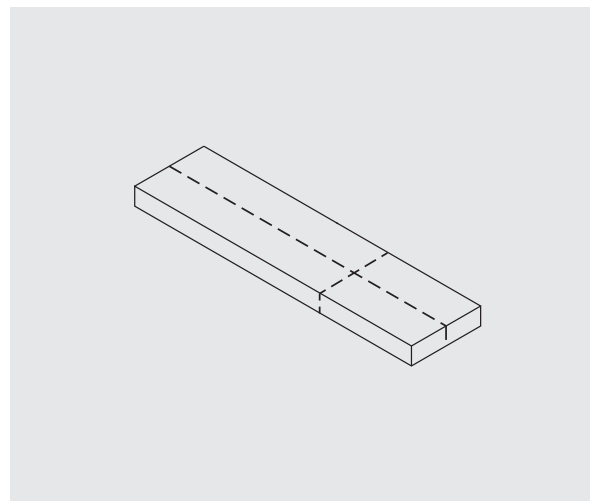
## Układanie paneli

Można ułożyć panele na ścianie według własnego unikalnego wzoru (poziomo, pionowo, po przekątnej lub w dowolnym wzorze) lub jak pokazano na schemacie. Jeśli panele mają tę samą szerokość (rys. A). Jeśli panele mają różne szerokości (rys. B). Rozpoczynając nowy rząd zalecamy użycie cięć poprzedniego rzędu (tej samej szerokości). W procesie układania, w przypadku modeli o różnych grubościach i materiałach (akustycznych), układaj je naprzemiennie lub według własnego, niepowtarzalnego wzoru.



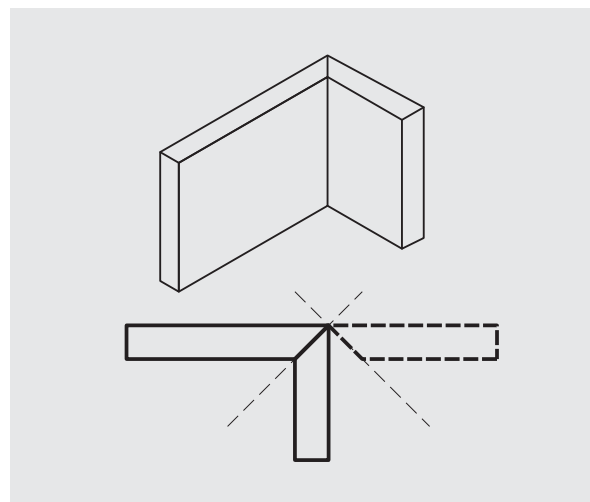
## Narożnik zewnętrzny

Nachylenie zewnętrzne można było wykonać poprzez nałożenie panelu pod kątem 45 stopni (rys. A) lub za pomocą listew ozdobnych. (rys. B).



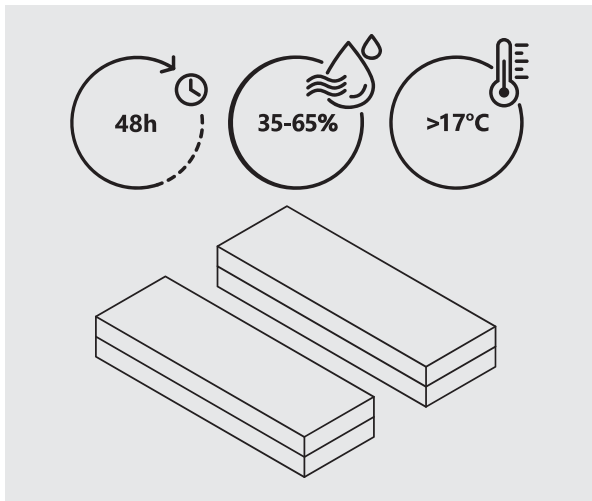
## Piłowanie paneli

Panele ścienne można piłować na kilka sposobów. Należy wykonać oznaczenia na panelu, aby wiedzieć, gdzie piłować. Piłować panel należy piłą ręczną, piłą tarczową lub wyrzynarką. Przed piłowaniem należy przeczytać instrukcję obsługi wybranej piły. Ponieważ panele są wykonane z naturalnego drewna, niektóre panele mogą się lekko wyginać pod wpływem wilgoci i naprężeń w drewnie. Jeśli wygięcie panelu nie pozwala na przymocowanie go do ściany, przeciąć go na pół i ułożyć zgodnie z ogólnym wzorem, nie zmieniając w żaden sposób ogólnego wyglądu ściany.



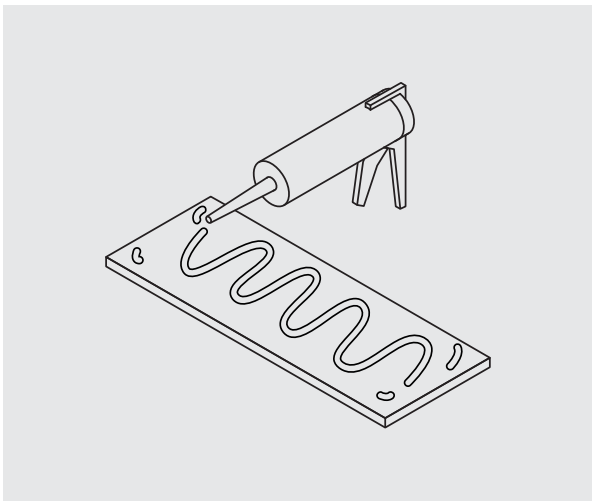
## Wewnętrzny narożnik

Narożnik wewnętrzny powstaje poprzez przecięcie panelu pod kątem 45 stopni.



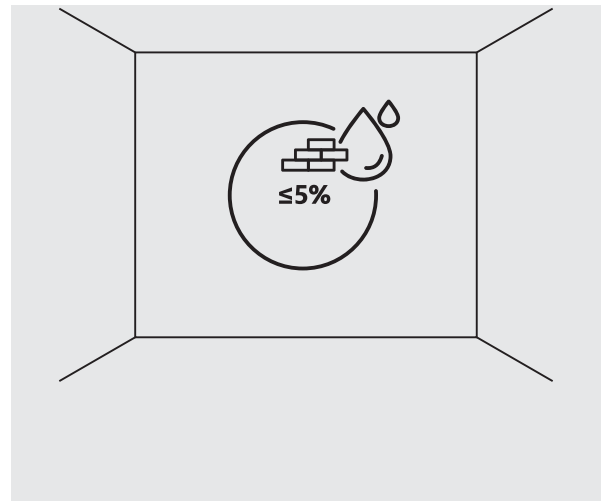
## Aclimatación y elección del pegamento

Recomendamos aclimatar los paneles de madera al nuevo entorno durante 1-2 días, manteniéndolos embalados. La temperatura de la habitación debe ser superior a 17°C y la humedad relativa debe estar entre el 35% y el 65%. Esto garantizará que los paneles se adapten al clima de la nueva habitación. Utilice un adhesivo de montaje a base de polímero elástico para pegar los paneles a la pared. **No utilice adhesivos a base de dispersión (a base de agua), ya que esto podría provocar la deformación de los paneles!**



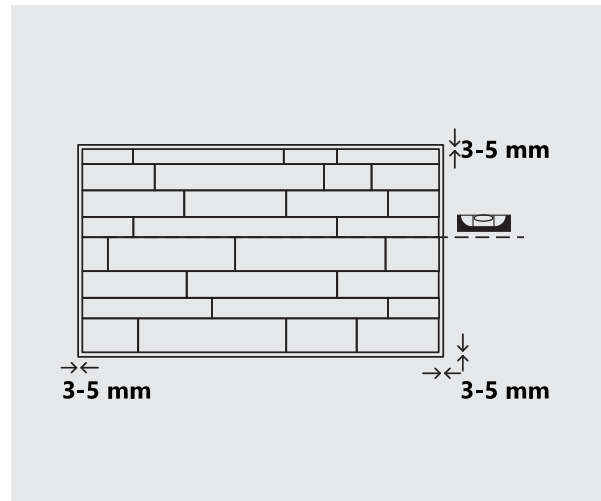
## Fissaggio dei pannelli alla parete

Usare un adesivo di montaggio flessibile a base di polimero per incollare i pannelli alla parete. Non utilizzare adesivi a base di dispersione (a base d'acqua), poiché ciò potrebbe causare la deformazione dei pannelli. Quando scegli l'adesivo, segui le istruzioni del produttore dell'adesivo riguardo alla superficie su cui intendi incollare i pannelli, nonché la quantità di adesivo necessaria. Applica la colla come indicato. Assicurati che la colla venga applicata anche sugli angoli dei pannelli.



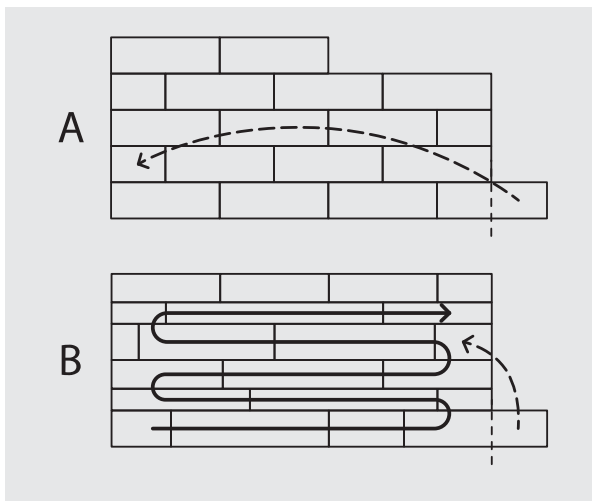
## Preparazione della parete

Assicurarsi che la superficie su cui verranno installati i pannelli sia relativamente piana. La superficie deve essere pulita, asciutta (con una umidità residua massima del 5%) e priva di polvere. Il prodotto è destinato all'uso in ambienti con umidità relativa dal 35% al 65%. I pannelli sono realizzati in legno naturale, per cui non è consigliato utilizzarli in ambienti ad alta umidità.



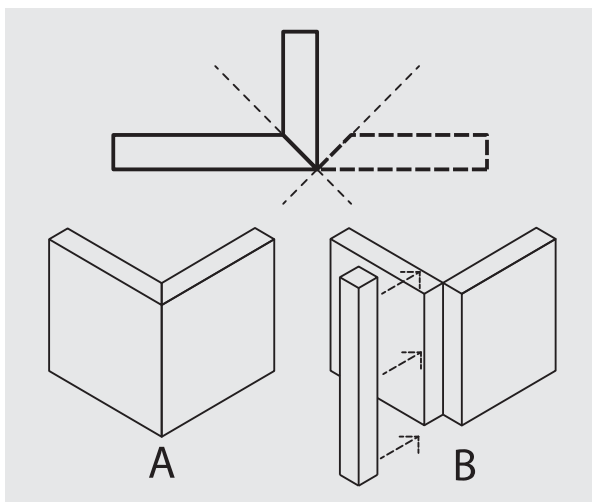
## Cosa considerare durante il montaggio dei pannelli

Inizia il montaggio dei pannelli dal basso verso l'alto, lasciando uno spazio di 3-5 mm tra il pavimento e le pareti. Utilizza una livella per il lavoro. Termina la posa dei pannelli lasciando uno spazio di 3-5 mm dal soffitto. Il lato decorativo (facciata) dei pannelli modello OZO è strutturato, rigato! Presta attenzione a questo dettaglio!



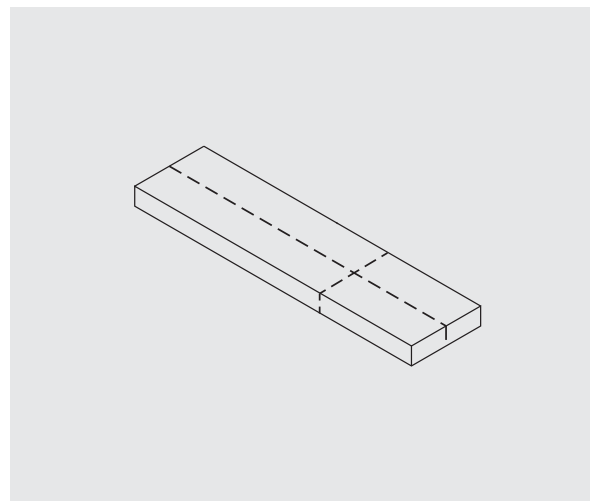
## Posa dei pannelli

Puoi disporre i pannelli sulla parete nel tuo schema unico (orizzontale, verticale, diagonale o in qualsiasi schema tu scelga) oppure come mostrato nel diagramma. Se i pannelli hanno la stessa larghezza (fig. A). Se i pannelli hanno larghezze diverse (fig. B). Quando inizi una nuova fila, ti consigliamo di utilizzare i ritagli della fila precedente (della stessa larghezza). Durante la posa, per i modelli con spessori o materiali diversi (acustici), posali alternativamente o nel tuo schema unico.



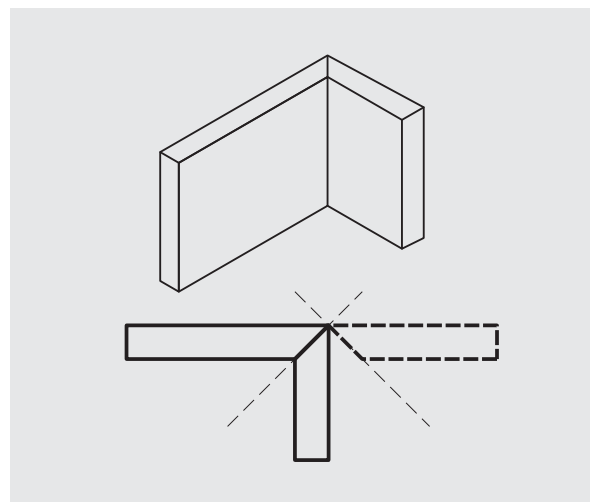
## Angolo esterno

L'angolo esterno può essere realizzato applicando il pannello con un angolo di 45 gradi (fig. A) o utilizzando modanature decorative (fig. B).



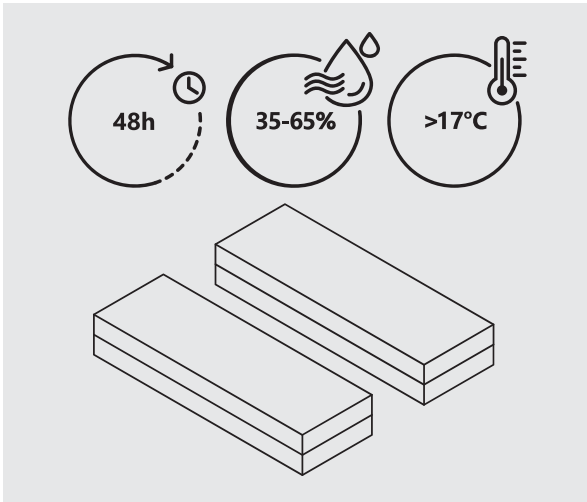
## Taglio dei pannelli

I pannelli da parete possono essere tagliati in diversi modi. Fai dei segni sul pannello per sapere dove tagliare. Taglia il pannello con una sega manuale, sega circolare o seghetto alternativo. Prima di segare, leggi le istruzioni per l'uso della sega scelta. Poiché i pannelli sono realizzati in legno naturale, alcuni pannelli potrebbero piegarsi leggermente a causa dell'umidità e della tensione nel legno. Se la curvatura del pannello non consente di attaccarlo alla parete, taglialo a metà e posizionalo secondo il modello generale, questo non cambierà in alcun modo l'aspetto complessivo della parete.



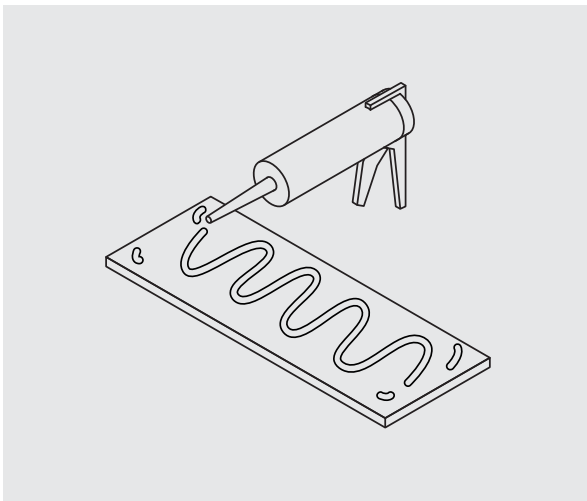
## Angolo interno

L'angolo interno si crea tagliando il pannello a un angolo di 45 gradi.



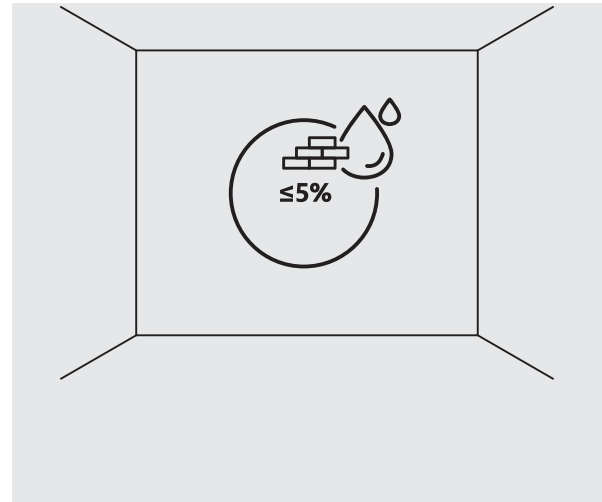
## Aclimatación y elección del pegamento

Recomendamos aclimatar los paneles de madera al nuevo entorno durante 1-2 días, manteniéndolos embalados. La temperatura de la habitación debe ser superior a 17°C y la humedad relativa debe estar entre el 35% y el 65%. Esto garantizará que los paneles se adapten al clima de la nueva habitación. Utilice un adhesivo de montaje a base de polímero elástico para pegar los paneles a la pared. **No utilice adhesivos a base de dispersión (a base de agua), ya que esto podría provocar la deformación de los paneles!**



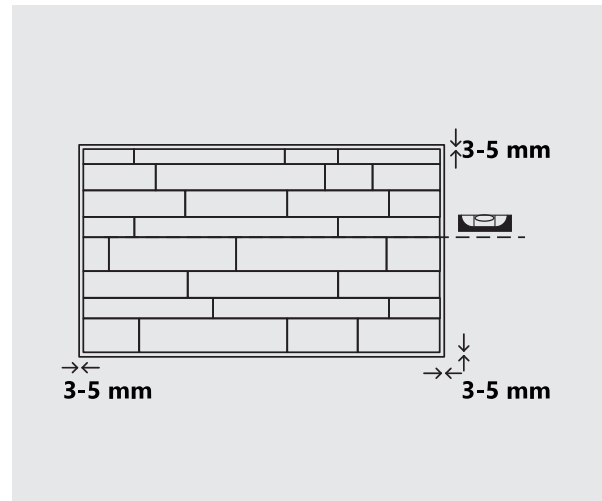
## Fijación de los paneles a la pared

Usa un adhesivo de montaje flexible a base de polímero para pegar los paneles a la pared. No utilices adhesivos a base de dispersión (a base de agua), ya que esto podría provocar la deformación de los paneles. Al elegir el adhesivo, sigue las instrucciones del fabricante del adhesivo sobre la superficie en la que planeas pegar los paneles, así como la cantidad necesaria de adhesivo. Aplica el adhesivo según las indicaciones. Asegúrate de que el adhesivo también se aplique en las esquinas de los paneles.



## Preparación de la pared

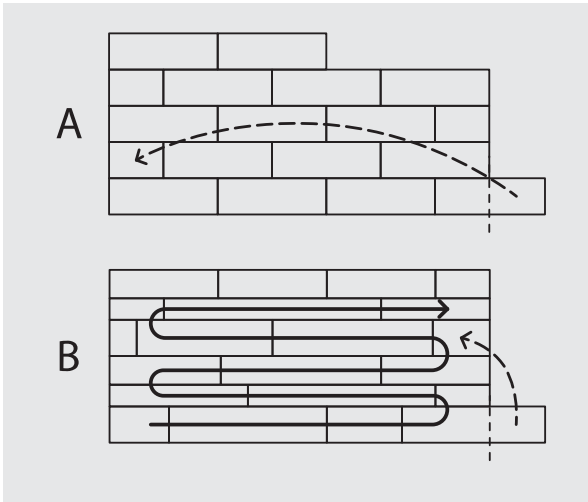
Asegúrese de que la superficie en la que instalará los paneles sea relativamente plana. La superficie debe estar limpia, seca (con una humedad residual máxima del 5%) y libre de polvo. El producto está destinado para su uso en habitaciones con humedad relativa del 35% al 65%. Los paneles están hechos de madera natural, por lo que no se recomienda su uso en lugares con alta humedad.



## Qué considerar al montar los paneles

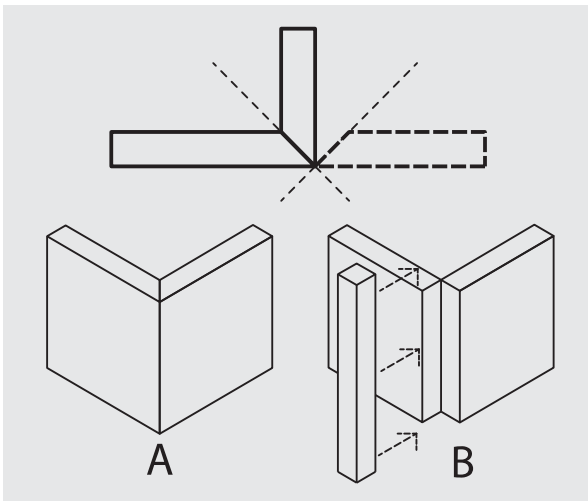
Comienza el montaje de los paneles de abajo hacia arriba, dejando un espacio de 3-5 mm entre el suelo y las paredes. Utiliza un nivel para el trabajo. Termina la colocación de los paneles dejando un espacio de 3-5 mm del techo. El lado decorativo (fachada) de los paneles modelo OZO es estructurado, estriado. ¡Presta atención a este detalle!





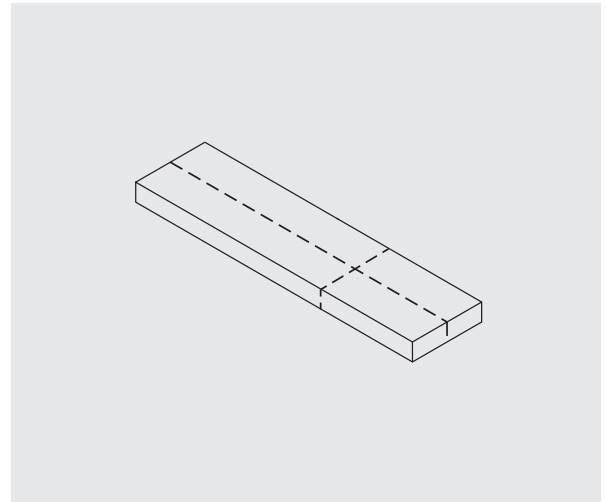
## Colocación de los paneles

Puedes disponer los paneles en la pared según tu propio patrón único (horizontal, vertical, diagonal) o en cualquier patrón que elijas) o como se muestra en el diagrama. Si los paneles tienen el mismo ancho (fig. A). Si los paneles tienen anchos diferentes (fig. B). Al comenzar una nueva fila, te recomendamos utilizar los recortes de la fila anterior (del mismo ancho). Durante el proceso de colocación, para modelos con diferentes grosores o materiales (acústicos), colócalos de forma alternada o en tu propio patrón único.



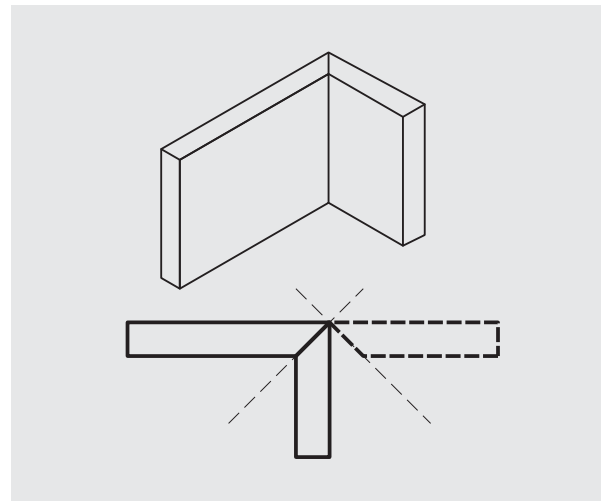
## Esquina exterior

El ángulo exterior se puede realizar aplicando el panel en un ángulo de 45 grados (fig. A) o utilizando molduras decorativas (fig. B).



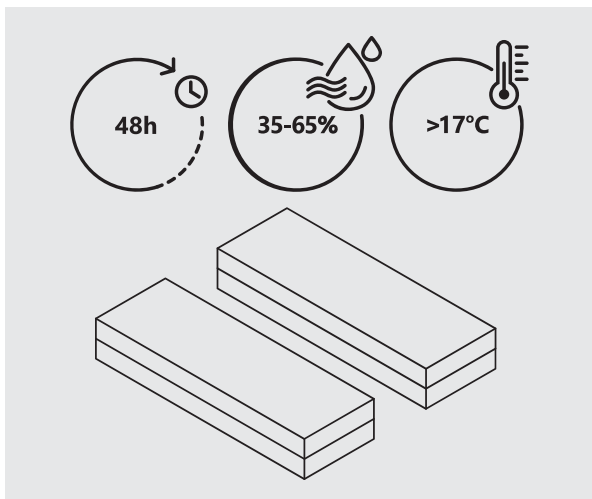
## Corte de los paneles

Los paneles de pared se pueden cortar de varias maneras. Haz marcas en el panel para saber dónde cortarlo. Corta el panel con una sierra manual, sierra circular o sierra de calar. Antes de cortar, lee las instrucciones de funcionamiento de la sierra que elijas. Dado que los paneles están hechos de madera natural, algunos paneles pueden doblarse ligeramente debido a la humedad y la tensión en la madera. Si la curvatura del panel no permite fijarlo a la pared, córtalo por la mitad y colócalo según el patrón general, esto no cambiará de ninguna manera la apariencia general de la pared.



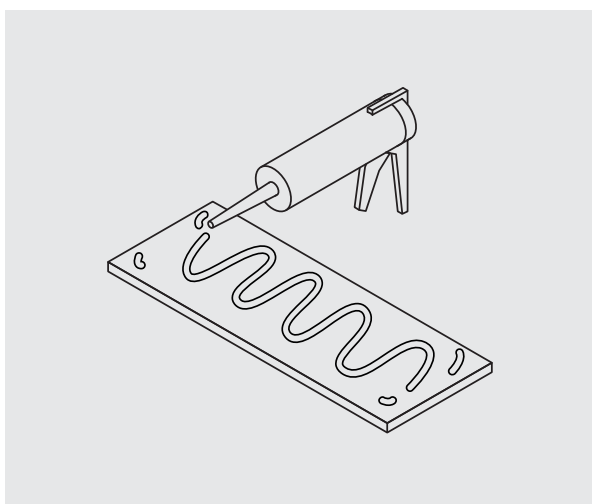
## Esquina interior

El ángulo interior se crea cortando el panel a un ángulo de 45 grados.



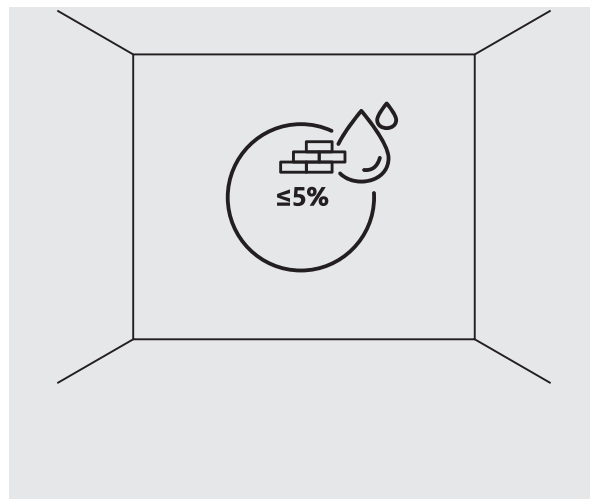
## Aclimação e escolha da cola

Recomendamos aclimatar os painéis de madeira ao novo ambiente por 1-2 dias, mantendo-os embalados. A temperatura da sala deve estar acima de 17°C e a humidade relativa deve situar-se entre 35% e 65%. Isso garantirá que os painéis se adaptem ao clima do novo espaço. Utilize um adesivo de montagem à base de polímero elástico para colar os painéis na parede. **Não utilize adesivos à base de dispersão (à base de água), pois isso pode causar a deformação dos painéis!**



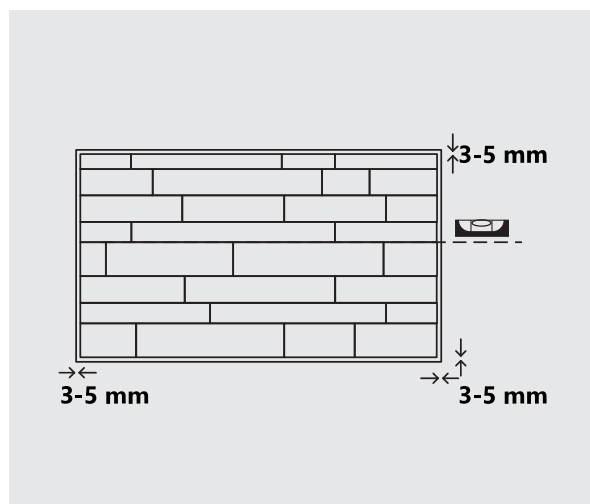
## Fixação dos painéis na parede

Use um adesivo de montagem flexível à base de polímero para colar os painéis na parede. Não utilize adesivos à base de dispersão (à base de água), pois isso pode causar a deformação dos painéis. Ao escolher o adesivo, siga as instruções do fabricante do adesivo sobre a superfície onde planeja colar os painéis, assim como a quantidade necessária de adesivo. Aplique a cola conforme indicado. Certifique-se de que a cola seja também aplicada nos cantos dos painéis.



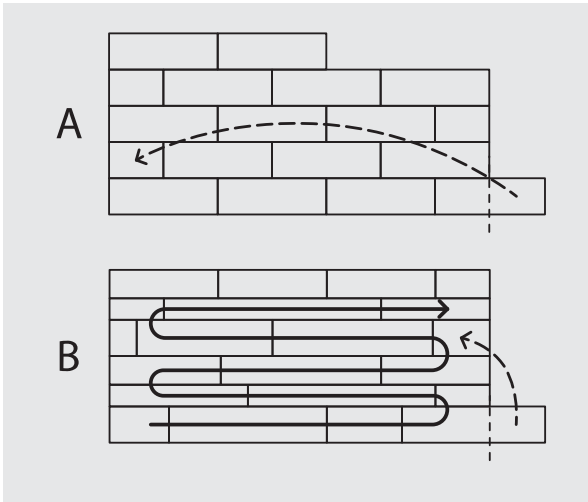
## Preparação da parede

Certifique-se de que a superfície onde irá instalar os painéis seja relativamente plana. A superfície deve estar limpa, seca (com uma umidade residual máxima de 5%) e livre de pó. O produto é destinado para uso em ambientes com humidade relativa de 35% a 65%. Os painéis são feitos de madeira natural, por isso não é recomendado usá-los em locais com alta humidade.



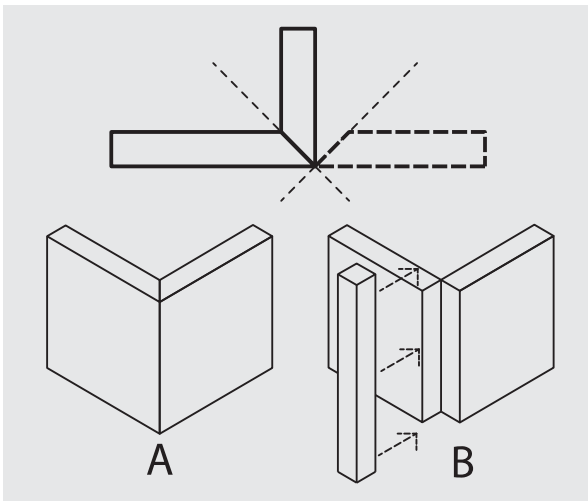
## O que considerar ao montar os painéis

Comece a montar os painéis de baixo para cima, deixando um espaço de 3-5 mm entre o chão e as paredes. Utilize um nível para o trabalho. Finalize a colocação dos painéis deixando um espaço de 3-5 mm do teto. O lado decorativo (fachada) dos painéis modelo OZO é estruturado, estriado! Preste atenção a este detalhe!



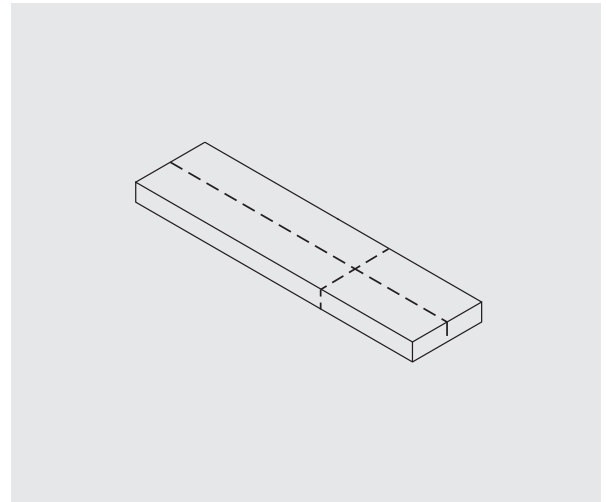
## Colocação dos painéis

Pode dispor os painéis na parede de acordo com o seu próprio padrão único (horizontal, vertical, diagonal ou em qualquer padrão que escolher) ou como mostrado no diagrama. Se os painéis tiverem a mesma largura (fig. A). Se os painéis tiverem larguras diferentes (fig. B). Ao começar uma nova linha, recomendamos utilizar os recortes da linha anterior (da mesma largura). Durante o processo de colocação, para modelos com diferentes espessuras ou materiais (acústicos), coloque-os alternadamente ou no seu próprio padrão único.



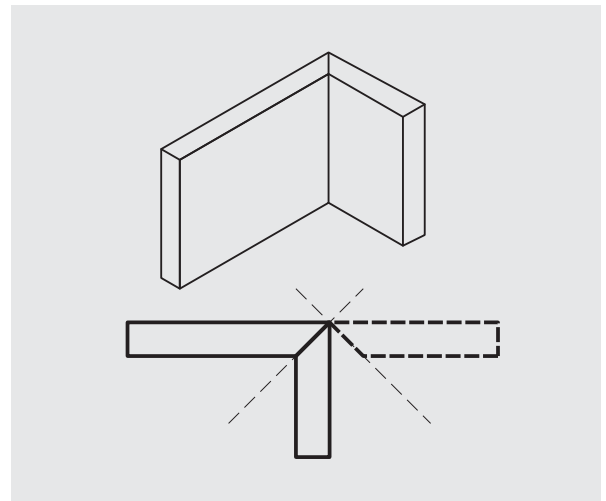
## Canto exterior

O ângulo exterior pode ser feito aplicando o painel em um ângulo de 45 graus (fig. A) ou utilizando molduras decorativas (fig. B).



## Corte dos painéis

Os painéis de parede podem ser cortados de várias maneiras. Faça marcas no painel para saber onde cortar. Corte o painel com uma serra manual, serra circular ou serra tico-tico. Antes de cortar, leia as instruções de funcionamento da serra escolhida. Como os painéis são feitos de madeira natural, alguns podem se curvar ligeiramente devido à humidade e à tensão na madeira. Se a curvatura do painel não permitir fixá-lo na parede, corte-o ao meio e coloque-o conforme o padrão geral, isso não alterará de forma alguma a aparência geral da parede.



## Canto interno

O canto interno é criado cortando o painel a um ângulo de 45 graus.